使用说明书

AV 接收机/带7英寸宽显示屏的6碟换碟器

AVH-P6850DVD



中文(简体)

感谢惠购先锋产品。

请通读使用说明书以了解本型号的正确操作方法。*通读完毕之后,请妥善保存,以备日后参考。*

(请务必阅读

- 可播放的碟片 6
- DVD视频碟片区域代码 6
- 禁止操作时 8

01 注意事项

重要防护措施 5 确保安全驾驶 5 避免电池耗尽 5

02 开始使用之前

关于本机 6 关于本说明书 6 如果发生故障 7 特点 7 关于WMA 7 保护LCD屏幕 8 如何舒适地观看LCD 8 DVD标识的含义 8 重置微处理器 8 关于演示模式 9 遥控器的使用和保养 9

03 自定义系统

与另售的先锋成品连接 10 使用多声道处理机 10 使用 iPod 10 使用AVG-VDP1(先锋车辆动态处理机) 10 使用后置显示屏 10

04 按钮功能

主机 11 谣控器 12

₫ 基本操作

开启本机与选择播放源 15 装入/退出碟片 15

调整襟翼角 16 调节音量 17 关闭本机 17 触板按键的基本操作 17

€ 调谐器

收听收音机 19 保存和调出广播频率 19 高级调谐器操作介绍 20 保存信号最强的广播频率 20 收听强信号 21

观看DVD视频 22 操作DVD菜单 23 向后或向前跳跃至另一标题 23 停止播放 23 暂停播放DVD视频 23 恢复播放(书签) 逐帧播放 24 慢动作播放 24 查找所需的场景、从指定的时间开始播 放 24 播放时改变伴音语言(多音频) 25 播放时改变字幕语言(多字幕) 25 播放时改变视角(多视角) 25 返回指定的场景 26 DVD的自动播放 26 高级DVD视频操作介绍 27 重复播放 27 选择音频输出 27

08 播放VCD

观看VCD 28 停止播放 29 暂停播放VCD 29 逐帧播放 29 慢动作播放 29 查找所需的场景、从指定的时间开始播放 29 PBC播放 30 高级VCD操作介绍 30 重复播放 30 选择音频输出 31

● 播放CD

收听CD **32** 停止播放 **32** 暂停CD播放 **33** 使用CD TEXT功能 **33** 高级CD操作介绍 **33** 重复播放 **33** 随机播放曲目 **34** 扫描CD的曲目 **34**

10 播放MP3/WMA

收听MP3/WMA 35 停止播放 36 暂停播放MP3/WMA 36 显示 MP3/WMA 文件中的信息 36 内置式DVD播放机 (MP3/WMA) 高级操作介绍 37 重复播放 37 随机播放曲目 38 扫描文件夹和曲目 38

1 多碟CD播放机

收听CD **39** 暂停CD播放 **39** 使用CD TEXT功能 **40** 50碟多碟CD播放机 **40** 多碟CD播放机高级操作介绍 **41** 重复播放 **41** 随机播放曲目 **41** 扫描CD和曲目 **41** 使用ITS播放列表 **42** 使用压缩和低音增强 **43**

12 电视调谐器

观看电视 44 保存和调出广播电台 44 高级电视调谐器操作介绍 45 按照信号强弱顺序保存广播电台 45 选择地区类别 46

(B) 在iPod上播放歌曲

在iPod上收听歌曲 47 浏览歌曲 47 暂停播放歌曲 48 显示iPod上的文字信息 48 显示歌曲信息 48 重复播放 48 按随机顺序播放歌曲(随机播放) 48

1 音频调节

使用平衡调节 49 使用均衡器 49 调节响度 50 使用超低音扬声器输出 51 使用无衰减输出 51 使用高通滤波器 51 调节音源级 51 车辆音效环境 52

音频调节说明 49

15 数字信号处理器

DSP调节介绍 53 使用位置选择器 53 使用平衡调节 54 调节音源级 54 使用动态范围控制 54 使用殖混功能 54 使用直接控制 55 使用Dolby Pro Logic II 55 进行扬声器设定 56 调节扬声器输出电平 56 选择交叉频率 57 使用测试音调节扬声器的输出电平 57 使用时间校准 58 使用均衡器 58 使用自动均衡器 60 自动TA和EQ(自动时间校准和均衡) 60

16 设定

设置调节介绍 63 设置AV输入 63 设置时钟 64 选择后置显示屏上的视频 64

DVD 设定

DVD设置调节介绍 65 设置字幕语言 65 设置伴音语言 65 设置菜单语言 66 打开或者关闭辅助字幕 66 设定视角图标显示 66 设置纵横比 66 设置家长锁定 67

18 初始设定

调整初始设置 68 切换辅助设定 68 设定后置输出和超低音扬声器控制器 68 设置FM调谐间隔 69 设置AM调谐间隔 69 切换语言时的注意事项 69 切换通话静音 / 衰减 69 混合AVG-VDP1嘟嘟声与音频声音 70 校正失真声音 70 设置电视信号 70 重置音频功能 70

19 其他功能

调节画面 **71** 切换背景显示 **72**

调节触摸面板反应位置(触摸面板校正) 72 显示AVG-VDP1(先锋车辆动态处理器) 73 使用AUX播放源 73 设置遥控器代码输入 74 使用预编程功能 74

● 附加信息

故障排除 75 错误信息 76 了解自动TA和EQ错误信息 77 DVD播放机及其维护 78 DVD碟片 78 CD-R/CD-RW碟片 78 双面碟片 79 MP3与WMA文件 79 关于文件夹和MP3/WMA文件 80 正确使用显示屏 81 DVD语言代码表 82 术语 83 规格 85

● 索引 87

重要防护措施

请诵读有关您显示屏的整个说明书, 并将其妥 善保存,以备目后杳阅。

- 1 操作显示屏之前,请完整、仔细地阅读本说 明书。
- 2 请将本说明书保存于随手可取之处,以便查 阅操作步骤和安全信息。
- 3 请密切注意本说明书中的各项警告,并严格 按照说明进行操作。
- 4 其他人除非已阅读并掌握操作说明,否则请 勿让其使用太系统。
- 5 请勿将显示屏安装在可能会(i)阻挡驾驶员 视线; (ii)影响车辆任何操作系统或安全功 能(包括安全气囊、警示灯按钮等)的性能 或(iii)妨碍驾驶员安全驾车的位置。
- 6 如果操作本显示屏难免会分散您的注意力, 使您无法安全驾驶车辆,则请勿讲行该操 作。请务必遵守安全驾驶规则并注意所有现 行的交通规章。如果您在操作本系统或读取 显示屏时遇到困难, 请先将车辆停放妥当, 然后再讲行一切必要的调整。
- 7 驾车时始终谨记要系上安全带。如果不系好 安全带,则发生意外事故时您受伤的程度将 明显加剧。
- 8 切勿在驾驶时佩戴耳机。
- 9 为了确保安全, 在手刹车未拉起日车辆处于 行驶状态时,某些功能将被禁用。
- 10 切勿将显示屏的音量调得过高,以致让您无 法听到车外交通与救援车辆的动静。



请勿试图自行安装或维修您的显示屏。若未 经电子设备与汽车配件方面的培训并不具备 相关经验即贸然对显示屏进行安装或维修, 则您可能会遭遇电击或其他危险。■

确保安全驾驶



警告

电源接头处的浅绿色引线设计用以检测车辆 的停放状态,必须将其连接到手刹车开关的

电源侧。该引线连接或使用不当可能会违反 相关法律,并可能造成严重的人身伤害或车 **辆损坏**。

- 为了避免发生车损与伤人事故及违反相关法 律, 本机不宜与驾驶员可视的显示屏一起使
- 为了避免发生意外事故及违反相关法律,车 辆行驶时切勿使用前置DVD或电视机(另售) 功能。而且,后置显示屏不应安装在会分散 驾驶员视线的位置。
- 在某些国家或州,即使是驾驶员以外的其他 人员, 若在车内通过显示屏观看图像也是违 法的。在类似规定适用的地方,必须遵照规 定,而且不应使用本机的DVD功能。

如果在驾驶时试图观看DVD、VCD或电视节目, 则警告VIDEO VIEWING IS NOT AVAILABLE WHILE DRIVING将在前置显示屏上出现。 要通过前置显示屏观看DVD、VCD或电视节目 时,请将车停靠在安全位置并拉起手刹

避免电池耗尽

使用本机时, 请务必发动车辆引擎。 若使用本 机时不发动引擎,则会造成电池耗尽。



请勿用于不具有ACC位置的车辆。■

关于本机



1 小心

- 请勿让本机接触液体。触电事故可由此而发生。此外,与液体接触可导致本机受损、冒烟及过热。
- 请将本说明书保存于随手可取之处,以便查 阅操作步骤和注意事项。
- 请务必保持较低的音量,以便听见车外的声音。
- 请注意本机的防潮。
- 如果电池未接通或电量用尽,预设存储将被 抹消,需重新编制。
- 如果无法正常操作本机,请与经销商或邻近的先锋授权服务中心联系。

可播放的碟片

显示以下标识的DVD、VCD和CD碟片可以在本播放机上进行播放。

DVD视频



VCD



CD





/ 注意

- 数为DVD Format/Logo Licensing Corporation的商标。
- 本播放机只能播放具有以上标识的碟片。

DVD视频碟片区域代码

具有不兼容的区域代码的DVD视频碟片无法在 本播放机上进行播放。播放机的区域代码可在 其底部找到。

下图显示地区及其对应的区域代码。



关于本说明书

本机具备一系列高级功能,可确保接收效果和操作性能俱佳。所有这些功能均为尽可能方便使用而设计,但其中多数未自带说明。本使用说明书将助您充分发挥本机性能,从而获得本机最佳的听觉享受。

我们建议您开始使用本机之前先通读本说明书 以熟悉产品功能以及相关操作。而且尤为重要 的是要阅读并遵循本说明书中的**警告**和小

л`s。 🔳

开始使用之前

开始使用之前

如果发牛故障

如果无法正常操作本机,请与经销商或邻近的 先锋授权服务中心联系。■

特点

触板按键操作

本机可用触板按键进行操作。

播放DVD视频

可播放 DVD 视频及 DVD-R/RW (视频模式)。 请记住,将本系统用于商业或大众收视可能会 构成对受版权法保护的著作权的侵犯。

具有PBC兼容性的VCD

具有PBC(播放控制)的VCD可以进行播放。

播放CD

可播放音乐 CD/CD-R/RW。

播放MP3文件

您可播放录制在CD-ROM/CD-R/CD-RW (ISO9660 Level 1/Level 2标准碟片) 中的MP3文件。

• 本产品的供应只是对私人, 非商业使用的 授权许可,它既非授权许可,也非包含任 何权利可以将本产品用于任何商业(即盈 利)实时播放(陆上,卫星、有线和/或 任何其他媒体),通过互联网,企业内部 互联网和/或其他网络或在其他电子内容 传播系统播放/串流,例如付费音频或音 频点播应用软件。此类用途应另行授权许 可。有关详情,请访问

http://www.mp3licensing.com.

播放WMA文件

您可播放录制在CD-ROM/CD-R/CD-RW (ISO9660 Level 1/Level 2标准碟片)中的WMA文件。

NTSC/PAL兼容性

本机兼容NTSC/PAL系统。将其他组件连接到本 机时, 请确认此类组件与相同的视频系统兼 容, 否则图像将无法正确再现。

多纵横比

可在宽屏幕、信箱与全景扫描显示之间进行切

名音版

您可以随意在DVD上录制的多音频系统之间讲

名字蒀

您可以随意在DVD上录制的多种字幕语言之间。 讲行切换。

名视角

您可以随意在DVD上所录制场景的多个视角之 间讲行切换。

iPod® 事容性

当您将本机与先锋 iPod 适配器 (CD-IB100**Ⅱ**) (另售)时,您可使用基座接口来 控制 iPod。

• iPod为Apple Computer, Inc. 在美国及其他 国家注册的商标。

注意

本产品整合了受某些美国专利的方法申请以及 Macrovision Corporation与其他产权所有者拥有 的其他知识产权保护的版权保护技术。必须经 Macrovision Corporation授权才可以使用此版权 保护技术, 此技术仅供家庭和其他限制性的观看 场所使用,除非经Macrovision Corporation以其 他方式授权。禁止进行逆向工程或反汇编。■

关于WMA



印制在包装盒上的Windows Media™标识表示 本机可播放WMA数据。

开始使用之前

WMA是Windows Media Audio的缩写,它系指由 Microsoft Corporation开发的一种音频压缩 技术。WMA数据可用Windows Media Player 7.0 以上版本编码。

Windows Media和Windows标识为Microsoft Corporation在美国和/或其它国家的商标或 注册商标。

// 注意

- 视用于WMA文件编码的应用程序而定,本机可能不会正常运转。
- 根据Windows Media Player的版本不同,WMA 文件的专辑名称和其他文字信息可能无法正 常显示。

保护LCD屏幕

- 当本机长时间不使用时,请勿让直射阳光 照在显示屏上。LCD屏幕若长时间暴露在直 射阳光之下会因随之的高温而造成功能失 常。
- 使用移动电话时,请保持移动电话的天线 远离显示屏以防止出现斑点和彩色条纹等 现象而破坏视频画面。
- 操作触摸面板功能时切勿使任何除手指以外的物体碰触到屏幕。 屏幕易于刮伤。 •

如何舒适地观看LCD

由于其构造原因,LCD 屏幕的视角有所限制。 您可通过改变画面大小或图像调节来进行调整。

改变宽屏幕画面大小

通过将画面大小从 4:3 改为 16:9, 您可调整 画面以使画面大小与您所播放的视频图像大小 相符。

有关操作详情,请参阅第71页上改变宽屏幕模式。

更改图像调节

您可通过更改BRIGHT、CONTRAST、COLOR 以及HUE对图片显示进行最佳调整。 您也可 使用DIMMER对整张图像进行灰暗或明亮处 理。

有关操作详情,请参阅第71页上*更改图像调* 节。
■

DVD标识的含义

DVD碟片标签与包装上可能会出现以下标识。 它们表示碟片所录制图像与声音的类型,以及 您可使用的功能。

标识	含义	
<u>(2))</u>	表示音频系统的数量。 表示字幕语言的数量。	
2		
<u> </u>	表示视角的数量。	
16:9 LB	表示画面大小(纵横比:屏幕宽高比)类型。	
	表示可进行播放的地区的代码。	

禁止操作时

当您观看DVD并试图执行某项操作时,它可能 会因碟片的设置而无法执行。当出现这种情形 时,图标**○**将出现屏幕上。

• 对于某些碟片,图标◎可能不会出现。 ■

重置微处理器

按RESET可让您将微处理器重置为其初始设定。

微处理器在以下情况必须重置:

- 安装完成后第一次使用本机之前
- 如果本机无法正常操作
- 当显示屏上出现异常或错误的信息时

开始使用之前

1 关闭点火开关。

2 用笔尖或其它尖利丁县按RESET。



// 注意

- 使用AVG-VDP1时,如果按RESET,则请确认选 择了 ACC OFF。 如果选择了 ACC ON, 即使您按 了RESET也无法进行正确操作。
- 在完成所有的连接之后,或者当您要删除所 有记忆的设定或使本机返回其初始(出厂) 设定时,请在按RESET之前发动您的引擎或将 点火开关设在ACC ON位置。 ■

关于演示模式

本机的红色引线 (ACC) 应该连接至点火开关上 用于点火/熄火操作的端子。如果没有进行本连 接,则可能会耗尽车辆电池。

选择了播放源**OFF**后功能演示自动开始。 点火 开关设为 ACC 或 ON 时演示继续进行。 要取消 功能演示, 请按住ENTERTAINMENT (ENT)。 要重新开始功能演示, 请再次按住

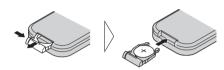
ENTERTAINMENT (ENT)。 请记住, 当车辆引 擎关闭时, 若功能演示继续进行, 则电池电量

遥控器的使用和保养

安装电池

将遥控器背后电池座滑出, 然后按正确的正极 (+)和负极(-)方向插入电池。

• 第一次使用时,请拉出电池座凸出的胶



请让电池远离儿童。如果电池被其吞下,请立即 就医。

41 小心

- 请只使用一节CR2025 (3 V)锂电池。
- 谣控器至少一个月不使用时,请取出电池。
- 请勿对电池充电,将其拆解,加热或弃于火
- 请勿用金属工具操作电池。
- 请勿用金属材料保存电池。
- 如果出现电池漏液, 请将遥控器彻底拭净并 装上新电池。
- 处理用过的电池时,请遵照贵国或贵地区的 政府法规或环境公共组织的条例。

使用谣控器

请将谣控器对着前面板进行操作。

遥控器在直射阳光下可能无法正常工作。

重要

- 请勿将遥控器保存在高温或直射阳光下。
- 请勿让遥控器坠落在地板上,否则它会卡在 刹车或油门下。■

与另售的先锋成品连接

与其他先锋产品连接时,可创造一个在车内享 受音乐和电影的最佳影音环境。 本章节说明 了本机可控制的选购件。 ■

使用多声道处理机

在与先锋多声道处理机一起使用本机时,您可欣赏到录有5.1声道内容的DVD影片与音乐软件所带来的美妙氛围以及动人之处。

有关操作详情,请参阅第53页上DSP调节介绍。

 由Dolby Laboratories授权制造。"杜 比"、"Dolby"、"Pro Logic"和双D标 志是Dolby Laboratories的商标。

DOLBY DIGITAL PRO LOGIC II

• "DTS"与"DTS Digital Surround"为 Digital Theater Systems, Inc. 的注册商标。



使用AVG-VDP1(先锋车辆动态 处理机)

本机可用作AVG-VDP1产品(另售)的显示装置。

有关操作详情,请参阅第73页上*显示AVG-VDP1* (先锋车辆动态处理器)。■

使用后置显示屏

将本机与后显示屏(另售)结合使用时,可在后显示屏上显示所选择的播放源,因此后排座上的乘客可以舒适地观看与前排显示屏上相同的影像或单独观看不同的影像(即来自AVG-VDP1的影像)。

有关操作详情,请参阅第64页上*选择后置显示* 屏上的视频。

当先锋车辆动态处理器(AVG-VDP1)连接至本机时,AVG-VDP1可在后置显示屏上显示。(请参见第64页。)

1 重要

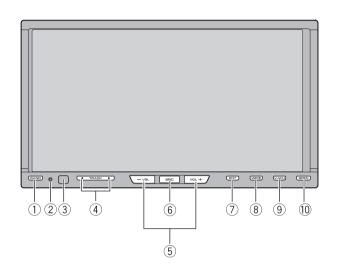
切勿将后置显示屏安装在驾驶员驾驶时能看到 DVD或电视节目的位置。 ■

使用 iPod

当您将本机与先锋 iPod 适配器 (CD-IB100Ⅱ) (另售)时,您可使用基座接口来控制 iPod。

有关操作详情,请参阅第47页上*在iPod上播放* 歌曲。

- iPod为Apple Computer, Inc. 在美国及其他 国家注册的商标。
- iPod 适配器仅支持带基座接口的 iPod。 ■



主机

① BAND/ESC按钮

按该按钮可在3个FM波段和1个AM波段之间进 行选择,并可取消各功能的控制模式。

② RESET按钮

按该按钮可返回出厂设定(初始设定)。

③ 信号接收器

接收来自遥控器的信号。

④ **◄/▶按钮**

按该按钮可进行手动搜索调谐,快进,快倒 和曲目搜索控制。

(5) VOLUME

按该按钮可调高或调低音量。

⑥ SOURCE按钮

选择播放源可开启本机。按该按钮可在所有 可用的播放源中循环。

⑦ ENTERTAINMENT (ENT)按钮

按下按钮以显示娱乐菜单。

® WIDE按钮

按该按钮可选择所需的模式将4:3的画面放 大到16:9。

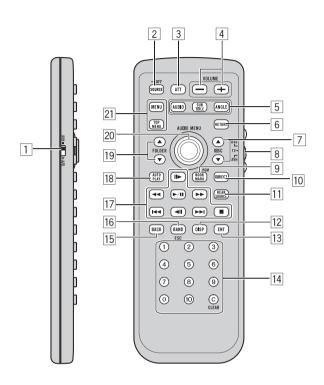
9 V.ADJ按钮

按住该按钮可显示图像调节菜单。

① OPEN按钮

按下按钮将 LCD 面板向下或向上滑动。 ■

按钮功能



遥控器

	按钮名称	AVH模式	带遥控器代码 AVH 的DVD模式	
1	遥控器选择开 关	切换该开关可改变遥控器的设定。有关详情,请参见第74页上设置遥控器代码输入。		
2	SOURCE按钮	按该按钮可在所有可用的播放源中循环。按住则关闭播放源。		
3	ATT按钮	按该按钮可迅速将音量电平调低约90%。再按一次即可返回起初的音量电平。		
4	VOLUME按钮	按该按钮可调高或调低音量。		
	AUDIO按钮	在 DVD 播放时按下按钮来改变伴音语言。		
5	SUB TITLE按钮	在 DVD 播放时按下按钮来改变字幕语言。		
	ANGLE按钮	在 DVD 播放时按下按钮来改变视角。		
6	RETURN按钮	在 PBC 播放时按下按钮来显示 PBC(播放控制)菜单。		
7	▲/▼按钮 (DISC)	按该按钮选择下一张 / 前一张碟片。		
8	遥控操作模式 开关	在AVH、DVD与TV模式之间切换操作模式。在通常情况下,请设在AVH。有关详情,请 参见第14页上 <i>使用遥控操作模式开关</i> 。		

	按钮名称	AVH模式	带遥控器代码 AVH 的DVD模式	
9	BOOKMARK按 钮 / PGM按钮	按该按钮可操作各播放源的预设定功能。(请参 见第74页上 <i>使用预编程功能</i> 。)	按该按钮可开启或关闭书签功能。有 关详情,请参阅第23页上恢复播放	
10	DIRECT按钮	スカロリエ次/川沢柳在力能。) (书签)。 不使用。		
11	REAR.S按钮	不使用。		
12	DISPLAY按钮	按该按钮可选择不同的显示模式。 不使用。		
13	ENTERTAIN- MENT (ENT)按 钮	按下按钮以显示娱乐菜单。	不使用。	
14	1–12按钮, CLEAR按钮	按 0-9 来输入编号。 按钮 1-6 可对调谐器进行预设调谐或对 DVD 播放机或多碟 CD 播放机进行换碟。 按 CLEAR 来清除输入的编号。	按下按钮来选择 DVD 顶层菜单上的菜单。	
15	BACK按钮	按该按钮可返回前一显示。	不使用。	
16	BAND/ESC按钮	按该按钮可在 3 个 FM 和 1 个 AM 波段中进行选择,并取消各功能的控制模式。 播放 MP3/WMA 和音频数据(CD-DA)如 CD-EXTRA 以及 MIXED-MODE CD 等碟片时,按该按钮在 MP3/ WMA 和音频数据(CD-DA)之间切换模式。	播放 MP3/WMA 和音频数据 (CD-DA) 如 CD-EXTRA 以及 MIXED-MODE CD 等碟片时,按该按钮在 MP3/WMA 和 音频数据 (CD-DA) 之间切换模式。	
17	PLAY/PAUSE (▶/Ⅱ) 按钮	按该按钮在播放和暂停之间切换。		
	REVERSE (◀◀)按钮	按下按钮进行快倒。		
	FORWARD (▶►) 按钮	按下按钮进行快进。		
	PREVIOUS (I◀◀)按钮	按下按钮以返回前一首曲目(章)。		
	NEXT (►►I) 按钮	按下按钮以跳至下一首曲目(章)。		
	STEP(II►/ ◀II)按钮	在播放 DVD/VCD 时,按该按钮一次前进一帧。 按下并保持 1 秒以启动慢动作播放。		
	STOP (■) 按 钮	按该按钮可停止播放。		
18	AUTO PLAY按 钮	按该按钮可开启或关闭 DVD 自动播放功能。		
19	▲/▼按钮 (FOLDER)	按该按钮选择下一个 / 前一个文件夹。		
20	操纵杆	移动该杆可进行快进、快倒和曲目搜索控制。单 击则调用 MENU 。	选择 DVD 顶层菜单上的菜单。	
	MENU按钮	在 DVD 播放时按下按钮来显示 DVD 菜单。		
21	TOP MENU (TOP.M)按钮	在 DVD 播放时按下按钮来返回至顶层菜单。		

按钮功能

使用遥控操作模式开关

遥控器上共有三个遥控操作模式。

AVH模式的操作

用谣控器操作本机时、模式通常切换至AVH。

- 遥控器上的操纵杆可执行与主机上的操纵杆相同的操作。而且,该操纵杆还可执行与触板按键▲、▼、<与▶相同的操作。
- 1-6可执行与预设调谐按键P1—P6以及碟片选择按键01-06相同的操作。
 - 如果您要用按钮1-6选择处于7至12位置的碟片,请按住相应的数字(例如1用于碟片7),直至碟片号码在显示屏中出现。

DVD模式的操作

如果您将模式切换至**DVD**,则操纵杆与**1-12** 的操作变为对DVD播放机生效。

- 当您要操作以下功能时,请将模式切换至 DVD:
 - 使用操纵杆操作DVD菜单时。(请参见第23 页上操作DVD菜单。)
 - 使用**1-12**操作PBC菜单时。(请参见第28页 上*观看VCD*。)
 - 使用**1-12**指定标题时。(请参见第25页上 指定标题。)

TV模式的操作

先锋电视调谐器(例如GEX-P5750TV(P))的电视操作可用AVH模式进行控制。本机不使用TV模式。

• 有关操作的详情,请参见电视调谐器的使用说明书。 •

开启本机与选择播放源

基本操作



① 播放源图标

显示所选的播放源。

您可选择要收听的播放源。要切换至DVD播放 机时,则在机内装入碟片切换至DVD-V。

使用触板按键时,请触摸播放源图标,然 后触摸所需的播放源的名称。

播放源的名称显示, 且可选项目高亮显示。

- **DISC 1** 内置式 DVD 播放机碟片 1
- DISC 2 内置式 DVD 播放机碟片 2
- DISC 3 内置式 DVD 播放机碟片 3
- DISC 4 内置式 DVD 播放机碟片 4
- DISC 5 内置式 DVD 播放机碟片 5
- DISC 6 内置式 DVD 播放机碟片 6
- TUNER-调谐器
- TV-电视机
- iPod iPod
- AUX1 AUX 1
- AUX2 AUX 2
- AV1 AV 1 输入
- AV2 AV 2 输入
- EXT1-外部设备1
- EXT2-外部设备2
- M-CD-多碟CD播放机。
- OFF-美闭本机
- ESC 关闭播放源选择菜单
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其 显示。
- 要返回播放显示时,请触摸ESC。

● 使用按钮时,按SOURCE可选择播放源。 反复按SOURCE可在以下播放源之间进行切

TUNER(调谐器)-TV(电视机)-AV1 (AV 1) -AV2 (AV 2) -DVD-V (内置式 DVD 播放机) - **M-CD** (多碟 CD 播放机) iPod (iPod) -EXT1 (外部设备 1) -EXT2 (外部设备 2) -AUX1 (AUX 1) -AUX2 (AUX 2)

注意

- 在下列情况时, 音源不会改变:
 - 当没有与冼择的播放源对应的设备连接至 本机时:
 - 当本机内没有碟片时:
 - 当多碟CD播放机内没有碟片舱时;
 - 当AUX (辅助输入)设为关(请参见第68 页)时。
 - 当AV(AV输入)未设为VIDEO(请参见第 63页) 时。
- 外部设备系指先锋产品(如未来产品),尽 管作为播放源不兼容, 但可通过本机控制其 基本功能。本机可控制两台外部设备。在连 接两台外部设备时, 本机会自动将其指定为 外部设备1和外部设备2。
- 当本机的蓝色/白色引线连接至汽车的自动 天线中继控制端子时,汽车天线会在本机播 放源启动时伸出。要收回天线, 请关闭播放 源。 ■

装入/银出碟片



ALAIN.

打开、关闭或调节LCD面板时、手和手指应远离 本机。 儿童的手和手指要尤其当心。

装入碟片

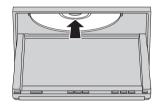
本机可储存多达6张碟片。每张碟片储存在 各自的碟片支架中, 允许您指定一个支架装入 碟片。

基本操作

1 按下本机的OPEN以显示装入/退出菜单。

LCD 面板半开, 装入/退出菜单在画面上显示。

- 如果支架中的碟片已经被播放过了,则支架图标上将显示碟片类型(如CD、DVD等)。
- 空支架显示NO DISC。
- 2 触按你要插入碟片的支架旁边的LOAD。 所选的支架闪烁。显示READY时,本机变为 待机状态,等待碟片装入支架。
- 如果支架中已装有碟片,则需先将碟片退出。 有关如何退出碟片的详情,请参阅本页上*退出碟片*。
- 3 将碟片插入碟片装载槽。



碟片装入所选的支架。

重复以上步骤直至将所有碟片装入本机。

■ 要取消将碟片装入所选支架,请触按 CANCEL。

4 要将 LCD 面板移回原位,请按本机上的 OPEN。

■ 当自动播放功能开启时,本机将取消DVD菜单,然后自动从第一个标题的第一章开始播放。请参见第26页上DVD的自动播放。

// 注意

DVD 播放机一次播放一张标准 12 里面的碟片。本机无法播放 8 厘米的碟片。下表列出可播放的碟片和可用的适配器。

12 厘米碟 片	8 厘米碟片	8厘米碟片适配器
√	_	

- 请勿将碟片以外的任何其他物品插入碟片装 载槽。可以播放的碟片在第6页上可播放的碟 片列出。
- 如果无法将光盘整张插入或在光盘插入之后 无法播放,请检查光盘的标签面是否朝上。 按OPEN并触按▲来退出光盘,检查光盘是否 有损坏后再重新插入。
- 如果错误信息显示,例如**ERROR-02**等,请参 见第76页上*错误信息*。
- 如果书签功能已开启,则DVD播放从所选位置恢复。有关详情,请参见第23页上恢复播放(书签)。
- 即使当前碟片播放完毕,本机也不会自动换碟。要换碟,请按遥控器上的▲或▼按钮(DISC)。

退出碟片

您可指定您要从中退出碟片的支架。

1 按下本机的OPEN以显示装入/退出菜单。

LCD 面板半开,装入/退出菜单在画面上显示。

- 如果支架中的碟片已经被播放过了,则支架图标上将显示碟片类型(如CD、DVD等)。
- 空支架显示NO DISC。

2 触按你要退出碟片的支架旁边的▲。 退出碟片。

■ 您可一次退出所有所装入的碟片。 要进行该操作,请触按**ALL**▲。

要取消所有退出、请触按CANCEL。

3 要将 LCD 面板移回原位,请按本机上的 OPEN。■

调整襟翼角

您可根据所需调整襟翼角。

重要

调整襟翼角时,请确保根据以下说明的步骤进行。手动强行调整襟翼角可能会造成损坏。

- 1 按住本机的OPEN以显示襟翼角调整菜单。
- 2 触按 + 或 来调整襟翼角。

每触按一次 +, 襟翼朝您所在的方向移动。 触按 - 使襟翼往另一方向移动。

- 您可从5个位置中选择一个作为襟翼角。
- 调整后的襟翼角将被储存。下一次退出或 装入碟片时,襟翼返回至您所设定的角 度。

调节音量

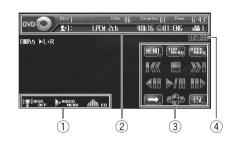
● 使用VOLUME可调节声级。

按VOLUME可调高或调低播放源的音量。 用遥控器时,按VOLUME可调高或调低音量。■

关闭本机

- 使用触板按键时,触摸播放源图标,然后 触摸OFF。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。
- 使用按钮时,按住SOURCE直至本机关闭。
- 要完全关闭显示,请触摸并按住**DISP. OFF**。请参见本页上*使用常用触板按键*。■

触板按键的基本操作 启动触板按键



① 常用触板按键

有关详情,请参阅本页上*使用常用触板按* 键。

- ② 信息栏
- ③ 触板按键

触摸触板按键可进行各种操作。

④ 时钟显示

要开启或关闭时钟或调整时间,请参阅第64 页上*设置时钟*。

1 触摸屏幕以启动与各播放源对应的触板按 键。

触板按键即在显示屏上出现。

- 要转到下一组触板按键时,请触摸→。
- 2 触摸ESC以隐藏触板按键。

/ 注意

如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们将自动隐藏。

使用常用触板按键

播放源菜单中通常显示EQ、AUDIO MENU和 DISP. OFF按键。

基本操作

EQ按键

按**EQ**来显示均衡器曲线设定菜单。调整均衡器曲线并为音效类型设置完美音效特性。 有关操作详情,请参阅第49页上*使用均衡器*。

AUDIO MENU按键

按**AUDIO MENU**来显示各设定的菜单。 有关操作详情,请参阅本页上*操作菜单*。

DISP. OFF按键

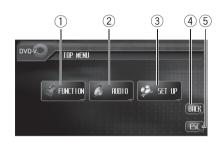
按住**DISP. OFF**关闭显示屏。 触按画面以开启显示屏。

使用DISP. OFF来收回车辆的天线

标准设定下,当您选择播放源OFF时,车辆的自动天线会自动收回。但是,当有导航装备或AVG-VDP1连接至本机时,即使选择了播放源OFF,车辆的天线仍有可能伸出。在这种情况下,请使用DISP.OFF键将天线手动收回。

- 仅当AVG-VDP1连接至本机时,方可操作该功能。
- **触按播放源OFF**,**然后按住DISP. OFF**。 显示屏关闭,且车辆天线收回。
- 当AVG-VDP1和多声道处理机(如DEQ-
 - P7650) 连接至本机时,选择了播放源**OFF** 时天线必须收回。
 - 天线收回时,将出现一声异于本机输出的 音频声音的来自AVG-VDP1的哔声。

操作菜单



① FUNCTION按键

触摸该按键可选择各播放源的功能。

② AUDIO按键

触摸该按键可选择各种音质控制功能。

③ SETUP按键

触摸该按键可选择各种设置功能。

④ BACK按键

触摸该按键可返回前一显示。

⑤ ESC按键

触摸该按键可取消功能的控制模式。

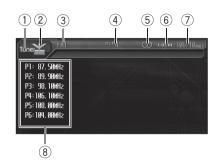
- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 2 触摸所需的按键以显示您要操作的功能的 名称。
- 要转到下一组功能名称时,请触摸NEXT。
- 要转到上一组功能名称时, 请触摸PREV。
- 3 触摸ESC以返回各播放源的显示。



如果不在约30秒之内操作该功能,显示屏会自动 返回播放显示。 •

收听收音机

调谐器



以下是操作收音机的必要基本步骤。更高级的 调谐器操作方法自下一页起介绍。

- ① 播放源名称 显示所选播放源的名称。
- ② 播放源图标 显示所选的播放源。
- ③ 波段指示标志 显示收音机收听的波段是AM或FM。
- ④ 预设号码指示标志 显示所选的预设号码。
- ⑤ STEREO指示标志 当所选频率正以立体声方式广播时显示。
- ⑥ LOCAL指示标志 在本地搜索调谐开启时出现。
- ⑦ 频率指示标志 显示调谐器收听的频率。
- ⑧ 预设列表显示 显示预设列表。
- 1 触摸播放源图标,然后触摸TUNER选择调 谐器。

- 2 触摸屏幕以显示触板按键。
- 3 触摸BAND以选择波段。 反复触摸BAND直至所需波段显示, FM的 FM1、FM2、FM3或AM。
- 4 要选择预设声道,请在列表中触按预设声 道或者触按▲或▼(P.CH)。

您所选的预设频道即调入。

- 触按LIST. 在预设声道列表显示和 ▲ / ▼ (P.CH) 显示之间切换。 各种方式可选的声道相 同。
- 5 要讲行手动调谐时,快速触摸◀或▶。 频率按间隔增减。
- 您也可通过将遥控器上的操纵杆向左或向右 移动来执行手动调谐。
- 6 要进行搜索调谐时,持续触摸◀或▶约1秒 钟, 然后放开。

调谐器将扫描频率直至找到信号强, 收听效果 好的广播节目。

- 您可以快速触摸◀或▶以取消搜索调谐。
- 如果您持续触摸 < 或 ▶ , 则您可跳跃广播电 台。一旦您松开按键,则搜索调谐随即开始。
- 您也可通过将遥控器上的操纵杆持向左或向 右来执行搜索调谐。

注意

如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们将自 动隐藏。■

保存和调出广播频率

如果您触摸任意一个预设调谐按键P1-P6. 则您可轻松保存最多6个广播频率, 目后只需 触摸按键即可将其调出。

调谐器

● 当您搜索到要存入存储器的频率时,请持续触摸一个预设调谐按键P1—P6直至该预设号码停止闪烁。

您触摸的号码将在预设号码指示标志中闪烁, 然后持续亮起。所选广播电台频率即已存入存 储器。

下次您触摸该预设调谐按键时,广播电台频率 将从存储器中调出。

- 当触板按键不显示时,您可以触摸屏幕使其显示。
- 当**P1—P6**不显示时,您可触摸**LIST**使其显示。

// 注意

- 存储器中最多可保存18个FM电台(3个FM波段 各6个),以及6个AM电台。
- 您也可通过将遥控器上的操纵杆向上或向下 移动来调用分配至预设调谐键P1—P6的广播 电台频率。

高级调谐器操作介绍



- 功能显示
 显示功能名称。
- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 2 触摸FUNCTION以显示功能名称。 功能名称即显示,且可操作的项目高亮显示。
- 要返回前一显示时, 请触摸BACK。
- 要返回频率显示时, 请触摸ESC。

// 注意

如果不在约30秒之内操作该功能,显示屏会自动返回频率显示。 ■

保存信号最强的广播频率

BSM(电台自动存储)可让您在预设调谐按键 P1—P6下自动保存6个信号最强的广播频率, 一旦存入后,您只需触摸按键即可收听到这些 频率。

- 触摸功能菜单上的BSM可开启BSM。 出现BSM。 当BSM闪烁时,6个信号最强的广播频率将会按信号强度顺序保存到预设调谐键 P1—P6下。操作完成后,BSM消失。
- 要取消保存讲程时,请再次触摸BSM。

调谐器

// 注意

用BSM保存广播频率会取代曾用P1—P6存入的广 播频率。■

收听强信号

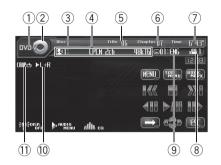
本地搜索调谐只会收听信号足够强使接收效果 良好的广播电台。

- 1 触摸功能菜单上的LOCAL。
- 2 触按本地设定中的◀来启动本地搜索调 谐。
- 触按▶可关闭本地搜索调谐。
- FM 有四种等级的灵敏度:

FM: 1-2-3-4

4设定只能收听信号最强的电台;随着设定降 低,可收听到信号更弱的电台。 •

观看DVD视频



以下是用DVD播放机播放DVD视频的必要基本步骤。更高级的DVD视频操作自第27页起介绍。

- 将遥控器操作模式切换至**DVD**可执行DVD操作。(请参见第14页。)
- ① **DVD Video指示标志** 当DVD视频播放时显示。
- ② **播放源图标** 显示所选的播放源。
- ③ **碟片号码指示标志** 显示当前播放的碟片编号。
- ④ **伴音语言指示标志** 显示所选的伴音语言。
- ⑤ **标题代码指示标志** 显示当前播放的标题。
- ⑥ **章节号码指示标志** 显示当前正在播放的章。
- ⑦ **播放时间指示标志** 显示当前章已播放的时间。
- ⑧ 视角指示标志 显示所选的视角。

- 9 字幕语言指示标志 显示所选的字幕语言。
- ⑩ **音频输出指示标志** 显示当前选择的输出声道。
- ① **重复播放指示标志** 显示选择的重复播放范围。
- 1 触按播放源图标,然后触按所需的 DVD 支架编号(如DISC 1)来选择 DVD 播放机。可选的 DVD 支架高亮显示。 如果未插入碟片,则无法选择 DVD 支架。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其 显示。
- 对于某些碟片,可能会显示一个菜单。(请 参见下一页上操作DVD菜单。)
- 即使当前碟片播放完毕,本机也不会自动换碟。要换碟,请按遥控器上的▲或▼按钮(DISC)。
- 2 触摸屏幕以显示触板按键。
- 3 触按→切换至菜单。 触按→重复切换菜单。
- 4 要向后或向前跳跃至另一章时,触摸l◀◀ 或▶▶I。

触摸▶►I跳跃至下一章的开始处。触摸一次 I◀◀跳跃至当前章的开始处。再次触摸则跳跃 至前一章。

- 您也可通过按遥控器上的I◄◀或▶►I按钮向后或向前跳跃至另一章。
- 5 要进行快进或快倒时,持续触摸l**⋖**▼或

如果您按住Ⅰ◀■或▶▶15秒,则即使释放Ⅰ◀■ 或▶▶1之后也将继续快倒/快进。 要在所需位 置继续播放,请触按▶/Ⅱ。

- 您也可通过按住遥控器上的**◄**或▶▶按钮执行快倒/快进。
- 在某些碟片的特定位置,快进/快倒可能会 无法进行。如果出现这样的情况,正常播放将自 动恢复。

// 注意

如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们将自 劫隐藏。 ■

播放DVD视频碟片

操作DVD菜单

某些DVD让您可使用菜单从碟片内容中进行选 择。

- 您可以在碟片播放时触摸MENU或 TOP MENU以显示菜单。再次触摸其中任 意一个按键可从通过菜单选择的位置开始 播放。有关详情,请参见碟片附带的说 明。
- 1 触摸◀♠▶显示触板按键以操作DVD菜 单。
- 触摸▲、▼、◀或▶选择所需的菜单项目。
- 3 触摸FNTFR。

播放即从所选的菜单项目开始。

■ 显示菜单的方法因碟片而异。

用10kev操作DVD菜单

某些DVD让您可使用10KEY从碟片内容中进行 洗择。

- 触摸10KEY。
- 2 触摸与菜单编号对应的0-9,然后触摸 ENTER开始播放。
 - 要选择3时, 请触摸3。
 - 要选择10时,请依次触摸1与0。
 - 要选择23时,请依次触摸2与3。

向后或向前跳跃至另一标题

要向后或向前跳跃至另一标题,请按▲或 ▼标题键。

触摸▲跳跃至下一标题的开始处。触摸▼则跳 跃至前一标题的开始处。 标题代码将显示8秒。

■ 您也可以向上或向下移动操纵杆以向后或向 前跳跃至另一标题。 ■

停止播放

- 触摸■。
- 当您触摸■停止DVD播放时,碟片上的该位置 将被记忆,从而使您在重新播放碟片时可从该位 置讲行播放。
- 要重新播放碟片时, 请触摸▶/Ⅲ。 ■

暂停播放DVD视频

暂停可让您暂时停止碟片的播放。

● 播放时触摸▶/Ⅱ。

信息栏上将显示PAUSE, 且播放暂停, 允许您 杳看静像。

■ 要从您开启暂停的同一位置处恢复播放时, 请再次触摸▶/Ⅲ。

注意

根据碟片与碟片上的播放位置,图标\可能会显 示,表示不能进行静止播放。■

恢复播放(书签)

书签功能可让您在下次装入碟片时可从所选场 景恢复播放。

● 播放期间,请在您需在下次继续播放的位置触按BOOKMARK。

所选位置将以书签标记,以便下次从该位置继续播放。最多可为6张碟片设置书签。超过6张后,最早的书签将被新的替换。

- 要清除某张碟片上的书签,请在播放时按住 BOOKMARK。
- 您也可使用遥控器上的BOOKMARK来为碟片设置标签。

// 注意

每个碟片支架可单独保存一个书签位置。■

逐帧播放

这可让您在播放时一次前进一帧。

● 播放时触摸Ⅱ▶。

您每触摸一次Ⅱ▶将前进一帧。

■ 要返回正常播放时,请触摸▶/Ⅲ。

// 注意

- 根据碟片与碟片上的播放位置,图标○可能会显示,表示不能进行逐帧播放。
- 对于某些碟片,图像在逐帧播放时可能会变得不清晰。

慢动作播放

这可让您放慢播放速度。

1 播放时按住Ⅱ▶。

哔声响起且开始慢动作向前播放。

■ 要返回正常播放时,请触摸▶/Ⅲ。

2 慢动作播放时触摸◀II或II▶以调节播放速度。

您每触摸一次**◄**II或II►,播放速度将按以下顺序分四档变化:

1/16-1/8-1/4-1/2

/ 注意

- 慢动作播放时无声。
- 根据碟片与碟片上的播放位置,图标○可能会显示,表示不能进行慢动作播放。
- 对于某些碟片,图像在慢动作播放时可能会 变得不清晰。
- 倒退慢动作播放无法讲行。

查找所需的场景、从指定的时间 开始播放

您可以使用搜索功能,通过指定标题或章查找 所需的场景,以及使用时间搜索功能指定碟片 上开始播放的时间。

- 当碟片播放停止时,章节搜索与时间搜索将无法进行。
- 1 触摸SEARCH。
- 2 触摸TITLE(标题)、CHAP.(章)或 TIME(时间)。
- 3 触摸0—9输入所需的号码。

对于标题与章

- 要选择3时,请触摸3。
- 要选择10时,请依次触摸1与0。
- 要选择23时,请依次触摸2与3。

对于时间(时间搜索)

- 要选择21分43秒时,请依次触摸**2、1、4**与 **3**。
- 要选择1小时11分时,请将该时间转换为71 分00秒,然后依次触摸**7、1、0**与**0**。
- 要取消输入的号码时,请触摸C。
- 4 当输入的号码显示时,触摸ENTER。 这样播放即从所选场景开始。

// 注意

 对于具有菜单的碟片,您也可以触摸MENU或 TOP MENU,然后从显示的菜单进行选择。

播放DVD视频碟片

• 对于某些碟片,图标《可能会显示,表示无 法指定标题、章与时间。

指定标题

您可以使用直接搜索功能,通过指定标题对所 需的场景进行查找。

1 触摸10KEY。

- 该功能仅在播放停止时可用。 如果您正在播放碟片,请触按■来停止播放,然后按**10KEY**。
- 2 触按对应于所需标题号码的0-9。
 - 要选择3时, 请触摸3。
 - 要选择10时, 请依次触摸**1**与**0**。
 - 要选择23时,请依次触摸2与3。

// 注意

要用遥控器执行本功能时,请将遥控器操作模式切换至**DVD**。(请参见第14页上*使用遥控操作模式开关*。) •

播放时改变伴音语言(多音频)

DVD可以进行不同语言与不同系统(Dolby Digital、DTS等)的音频播放。对于具有多音频录制内容的DVD,播放时您可以在语言/音频系统之间进行切换。

● 播放时触摸AUDIO。

您每触摸一次**AUDIO**将在音频系统之间进行 切换。

// 注意

- 使用遥控器的**AUDIO**同样可在语言 / 音频系 统之间进行切换。
- DVD包装②))标记中的数字表示录制的语言/ 音频系统的数量。

- 对于某些DVD,在语言/音频系统之间进行切换只有使用菜单显示才可能进行。
- 您也可以使用DVD SETUP在语言/音频系统 之间进行切换。有关详情,请参见第65页上 设置伴音语言。
- 只能进行DTS音频的数字输出。如果未连接本机的光学数字输出端,则将无法输出DTS音频;因此请选择DTS以外的音频设定。
- Dolby D与5.1ch等屏幕显示表示DVD上录制的 音频系统。根据设定,播放可能不会用显示 的音频系统进行。
- 快进/快倒、暂停或慢动作播放时触摸 AUDIO将返回正常播放。■

播放时改变字幕语言(多字幕)

对于具有多字幕录制内容的DVD,播放时您可以在字幕语言之间进行切换。

● 播放时触摸SUB TITLE。

您每触摸一次**SUB TITLE**将在字幕语言之间进行切换。

// 注意

- 使用遥控器的SUB TITLE同样可在字幕语言之间进行切换。
- DVD包装②标记中的数字表示录制的字幕语言的数量。
- 对于某些DVD,在字幕语言之间进行切换只有 使用菜单显示才可能进行。
- 您也可以使用DVD SETUP在字幕语言之间进行切换。有关详情,请参见第65页上设置字幕语言。
- 快进/快倒、暂停或慢动作播放时触摸 SUB TITLE将返回正常播放。 ■

播放时改变视角(多视角)

对于具有多视角(从多个角度拍摄的场景)录制内容的DVD,播放时您可以在视角之间进行切换。

- 播放从多个角度拍摄的场景时,视角图标
 标金器将显示。请使用DVD SETUP开启或关闭视角图标显示。有关详情,请参见第66页上设定视角图标显示。
- 播放从多个角度拍摄的场景时触摸 ANGLE。

您每触摸一次**ANGLE**将在视角之间进行切换。

// 注意

- 使用遥控器的ANGLE同样可改变视角。
- DVD包装金上的标记表示其具有多角度的场景。金标记中的数字表示场景所拍摄角度的数量。
- 快进/快倒、暂停或慢动作播放时触摸 ANGLE将返回正常播放。■

返回指定的场景

您可返回至当前播放的 DVD 所预先编程要返回 至的位置。

● 触摸RETURN以返回指定的场景。

// 注意

如果 DVD 碟片中未预先编程指定位置,则无法使用该功能。 ■

DVD的自动播放

插入带有 DVD 菜单的 DVD 时,本机将自动取消 DVD 菜单,并从第一个标题的第一章开始播放。

 某些DVD可能无法正常播放。如果无法完全 发挥本功能,则请关闭本功能,然后开始 播放。

- 触摸AUTO PLAY以开启自动播放。
- 要美闭自动播放时,请再次触摸

AUTO PLAY.

- 您也可通过按遥控器上的AUTO PLAY按钮来 开启或关闭自动播放。
- 当自动播放开启时,您将无法操作DVD碟片的重复播放功能(请参见下一页上重复播放)。■

高级DVD视频操作介绍

播放DVD视频碟片



- ① 功能显示 显示功能名称。
- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 触摸FUNCTION以显示功能名称。

功能名称即显示, 且可操作的项目高亮显示。

- 要返回前一显示时、请触摸BACK。
- 要返回播放显示时, 请触摸ESC。

// 注意

如果不在约30秒之内操作该功能.显示屏会自动 返回播放显示。■

重复播放

DVD播放共有三种重复播放范围: 即**DISC**(碟 片重复)、CHAPTER(章重复)与TITLE(标 颞重复)。

- 触摸功能菜单上的REPEAT可选择重复范 围。
 - DISC-完整播放当前碟片
 - CHAPTER-只重复播放当前章
 - TITLE-只重复播放当前标题

// 注意

- 如果您执行章节搜索或快进/快倒,则重复 播放范围将变为DISC。
- 根据碟片以及碟片上的播放位置,可能无法 选择该功能, 这表示无法使用该功能。 ■

选择音频输出

您可切换音频输出。

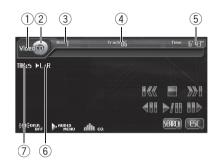
- 本功能在碟片播放停止时无法使用。
- 触按功能菜单上的L/R SELECT来选择音频 输出。
 - L+R-左右声道
 - LEFT-左声道
 - RIGHT-右声道

// 注意

根据碟片以及碟片上的播放位置,可能无法选择 该功能, 这表示无法使用该功能。 ■

播放VCD

观看VCD



以下是用DVD播放机播放VCD的必要基本步骤。 更高级的VCD操作方法自第30页起介绍。

- 将遥控器操作模式切换至**DVD**可执行VCD操作。(请参见第14页。)
- ① Video CD指示标志 当VCD播放时显示。
- ② **播放源图标** 显示所选的播放源。
- ③ **碟片号码指示标志** 显示当前播放的碟片编号。
- ④ **曲目号码指示标志** 显示当前播放的曲目号码。
- ⑤ **播放时间指示标志** 显示当前曲目已播放的时间。
- ⑥ **音频输出指示标志** 显示当前选择的输出声道。
- ⑦ **重复播放指示标志** 显示选择的重复播放范围。
- 1 触按播放源图标,然后触按所需的 DVD 支架编号(如DISC 1)来选择 DVD 播放机。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。

- 对于具有PBC(播放控制)功能的VCD,菜单 会显示。
- 即使当前碟片播放完毕,本机也不会自动换碟。要换碟,请按遥控器上的▲或▼按钮
 (DISC)。
- 2 触摸屏幕以显示触板按键。
- 3 触摸10KEY, 然后触摸0-9以选择所需的 菜单项目。
- 根据碟片的不同,菜单可能有两页或更多。
 在这种情况下,请触按Ⅰ◀■或▶▶Ⅰ来显示下一个或前一个菜单。一旦您确认了所需菜单号码,请触按10KEY来确定选择。
- **4** 显示所输入的号码时,请触按 **4** 。 播放即从所选的菜单项目开始。
- PBC播放时,您可以按**RETURN**显示菜单。有 关详情,请参见碟片附带的说明。

5 要向后或向前跳跃至另一曲目时,触摸 Ⅰ◀◀或▶▶Ⅰ。

触摸▶►I跳跃至下一曲目的开始处。触摸一次 I◀◀跳跃至当前曲目的开始处。再次触摸则跳 跃至前一曲目。

曲目号码将显示8秒。

- 您也可通过按遥控器上的◄◄或▶►I按钮向后或向前跳跃至另一曲目。
- PBC播放时,如果您执行这些操作,则可能会显示一个菜单。

6 要进行快进或快倒时,持续触摸I◀◀或 ▶▶I。

如果您按住Ⅰ◀▼或▶▶Ⅰ5秒,则即使释放Ⅰ◀▼ 或▶►Ⅰ之后也将继续快倒/快进。 要在所需位 置继续播放,请触按▶/Ⅱ。

- 您也可通过按住遥控器上的◀◀或▶▶按钮执行快倒/快进。
- 在某些碟片的特定位置,快进/快倒可能会 无法进行。如果出现这样的情况,正常播放将自 动恢复。

// 注意

如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们将自 动隐藏。■

停止播放

● 触摸■。

- 当您触摸■停止VCD播放时(仅限PBC播放 时),碟片上的该位置将被记忆,从而使您在重 新播放碟片时可从该位置进行播放。
- 要重新播放碟片时, 请触摸▶/Ⅱ。 ■

暂停播放VCD

暂停可让您暂时停止碟片的播放。

● 播放时触摸▶/▮。

信息栏上将显示PAUSE, 且播放暂停, 允许您 杳看静像。

■ 要从您开启暂停的同一位置处恢复播放时, 请再次触摸▶/Ⅲ。

// 注意

根据碟片与碟片上的播放位置, 图标\可能会显 示,表示不能进行静止播放。 ■

逐帧播放

这可让您在播放时一次前进一帧。

● 播放时触摸Ⅱ▶。

您每触摸一次Ⅱ▶将前进一帧。

■ 要返回正常播放时, 请触摸▶/Ⅲ。

- 根据碟片与碟片上的播放位置,图标O可能 会显示,表示不能进行逐帧播放。
- 对于某些碟片,图像在逐帧播放时可能会变 得不清晰。■

慢动作播放

这可让您放慢播放速度。

播放时按付Ⅱ▶。

哔声响起且开始慢动作向前播放。

- 要返回正常播放时, 请触摸▶/Ⅲ。
- 2 慢动作播放时触摸 ◀||或||▶以调节播放速 度。

您每触摸一次◀Ⅱ或Ⅱ▶,播放速度将按以下顺 序分四档变化:

1/16-1/8-1/4-1/2

注意

- 慢动作播放时无声。
- 根据碟片与碟片上的播放位置, 图标〇可能 会显示,表示不能进行慢动作播放。
- 对于某些碟片,图像在慢动作播放时可能会 变得不清晰。
- 倒退慢动作播放无法进行。

查找所需的场景、从指定的时间 开始播放

您可以使用搜索功能,通过指定曲目查找所需 的场景, 以及使用时间搜索功能指定碟片上开 始播放的时间。

- · 播放具有PBC(播放控制)功能的VCD时, 本功能将无法操作。
- 时间搜索在碟片播放停止时无法进行。
- 1 触摸SEARCH。
- 触摸TRACK(曲目)或TIME(时间)。
- 3 触摸0—9输入所需的号码。 对于曲目
 - 要洗择3时, 请触模3。
 - 要选择10时,请依次触摸1与0。
 - 要选择23时,请依次触摸2与3。

播放VCD

对于时间(时间搜索)

- 要选择21分43秒时,请依次触摸**2、1、4**与 **3**。
- 要选择1小时11分时,请将该时间转换为71 分00秒,然后依次触摸**7、1、0**与**0**。
- 要取消输入的号码时, 请触摸C。
- **4 当输入的号码显示时,触摸ENTER。** 这样播放即从所选场景开始。**■**

PBC播放

播放具有PBC(播放控制)功能的VCD时, PBC ON将显示。您可用10KEY操作PBC菜单。

- 1 显示 PBC 菜单时,请触按10KEY。
- PBC播放时,您可触摸**RETURN**显示菜单。有 关详情,请参见碟片附带的说明。
- 根据碟片的不同,菜单可能有两页或更多。 在这种情况下,请触按I◀◀或▶▶I来显示下一个 或前一个菜单。一旦您确认了所需菜单号码,请 触按10KEY来确定选择。

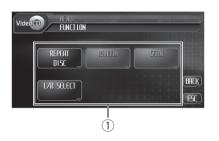
2 触按对应于菜单号码的**0−9**,然后触按 **4** 开始播放。

- 要洗择3时, 请触摸3。
- 要选择10时,请依次触摸1与0。
- 要选择23时,请依次触摸2与3。

/ 注意

- VCD的PBC播放无法取消。
- 播放具有PBC(播放控制)功能的VCD时, PBC ON、搜索与时间搜索功能将无法使用, 而且您也无法选择重复播放范围。

高级VCD操作介绍



- 功能显示
 显示功能名称。
- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 2 触摸FUNCTION以显示功能名称。

功能名称即显示, 且可操作的项目高亮显示。

- 要返回前一显示时、请触摸BACK。
- 要返回播放显示时,请触摸ESC。

// 注意

如果不在约30秒之内操作该功能,显示屏会自动返回播放显示。■

重复播放

VCD播放共有两种重复播放范围:即TRACK(曲目重复)与DISC(碟片重复)。

- 播放具有PBC(播放控制)功能的VCD时, 本功能将无法操作。
- 触摸功能菜单上的REPEAT可选择重复范 围。
 - TRACK-只重复当前曲目
 - DISC-重复当前碟片

// 注意

如果您执行曲目搜索或快进/快倒,则重复播放 范围将变为DISC。■

选择音频输出

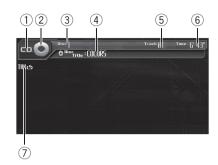
您可切换音频输出。

- 本功能在碟片播放停止时无法使用。
- 触摸功能菜单上的L/R SELECT可选择音频 输出。
 - L+R-左右声道
 - LEFT-左声道
 - RIGHT-右声道

/ 注意

- 使用遥控器的AUDIO同样可切换音频输出。
- 根据碟片以及碟片上的播放位置,可能无法 选择该功能,这表示无法使用该功能。 ■

收听CD



以下是用DVD播放机播放CD的必要基本步骤。 更高级的CD操作方法自下一页起介绍。

- ① **CD/CD-TEXT指示标志** 当CD播放时显示。
- ② **播放源图标** 显示所选的播放源。
- ③ **碟片号码指示标志** 显示当前播放的碟片编号。
- ④ **碟片标题指示标志** 显示当前播放的碟片的标题。
- ⑤ **曲目号码指示标志** 显示当前播放的曲目号码。
- ⑥ **播放时间指示标志** 显示当前曲目已播放的时间。
- ⑦ **重复播放指示标志** 当重复播放范围选择为当前曲目时显示。
- 1 触按播放源图标,然后触按所需的 DVD 支架编号(如DISC 1)来选择 DVD 播放机。 可选的 DVD 支架高亮显示。 如果未插入碟 片,则无法选择 DVD 支架。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。

- 即使当前碟片播放完毕,本机也不会自动换碟。要换碟,请按遥控器上的▲或▼按钮
 (DISC)。
- 2 触摸屏幕以显示触板按键。
- 3 触按LIST来显示曲目标题,然后触按您要播放的所需标题。

所洗的曲目开始播放。

4 要向后或向前跳跃至另一曲目时,触摸 I◀◀或▶▶I。

触摸▶►I跳跃至下一曲目的开始处。触摸一次 I◀◀跳跃至当前曲目的开始处。再次触摸则跳 跃至前一曲目。

- 如果曲目很多,您可通过按**《**或**》**切换至前一 页或下一页曲目列表。
- 您也可通过按本机上的◀或▶按钮或向左或向 右移动遥控器上的操纵杆向后或向前跳跃至另一 曲目。
- 5 要进行快进或快倒时,持续触摸I◀◀或 ▶▶I。
- 您也可通过按住本机上的◀或▶按钮或将遥控器上的操纵杆持向左或向右来执行快倒/快进。

// 注意

- 在播放MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA)碟片,如CD-EXTRA和混合模式CD时,这两种类型均只能通过触摸MEDIA或按BAND/ESC在MP3/WMA和CD-DA之间切换模式进行播放。
- 如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们 将自动隐藏。

停止播放

- 触摸■。
- 当您触摸■停止CD播放时,碟片上的该位置将被记忆,从而使您在重新播放碟片时可从该位置进行播放。
- 要重新播放碟片时,请触摸▶/Ⅲ。 ■

暂停CD播放

播放CD

暂停可让您暂时停止碟片的播放。

● 播放时触摸▶/▮。

PAUSE在显示屏中出现。当前曲目的播放暂 停。

■ 要从您开启暂停的同一位置处恢复播放时, 请再次触摸▶/Ⅲ。■

使用CD TEXT功能

有些碟片在制作过程中在碟片上对某些信息进 行了编码。此类碟片可能会含有诸如CD标题, 曲目标题, 作者姓名和播放时间等信息, 因此 被称为CDTEXT碟片。仅此类经特殊编码的CD TEXT碟片支持下列功能。

显示CD TEXT碟片上的文字信息

● 触摸DISP。

反复触摸DISP可在以下设定之间进行切换: Disc Title (碟片标题) - Disc Artist (碟片作 者姓名)-Track Title(曲目标题)-Track Artist (曲目作者姓名)

■ 如果CD TEXT碟片上尚未录制特定信息,则 NO XXXX将显示(例如.

NO T.ARTIST NAME) .

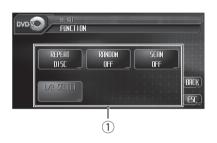
在显示屏中滚动文字信息

本机只能显示Disc Title. Disc Artist.

Track Title和Track Artist的前20个字母。若录 制的信息长度超过20个字母、则将文字向左滚 动即可看见标题的其他内容。

● 持续触摸DISP直至标题开始向左滚动。 标题的其他内容将在显示屏中出现。■

高级CD操作介绍



① 功能显示 显示功能名称。

- 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 点击遥控器的操纵杆同样可显示MENU。
- 2 触摸FUNCTION以显示功能名称。

功能名称即显示,且可操作的项目高亮显示。

- 要返回前一显示时, 请触摸BACK。
- 要返回播放显示时, 请触摸ESC。

注意

如果不在约30秒之内操作该功能, 显示屏会自动 返回播放显示。■

重复播放

重复播放功能可反复听到同一首曲目。

- 触摸功能菜单上的REPEAT可选择重复范 围。
 - TRACK-只重复当前曲目
 - DISC-重复当前碟片

注意

• 如果您执行曲目搜索或快进/快倒,则重复 播放范围将变为DISC。

播放CD

• 当播放MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA)碟 片时,即使选择DISC,重复播放也会在当前 播放的数据类型之中进行。■

随机播放曲目

随机播放功能可按随机顺序播放CD的曲目。

- 触摸功能菜单上的RANDOM可开启随机 播放。
- 曲目将按随机顺序播放。
- 要关闭随机播放时,请再次触摸

RANDOM.

扫描CD的曲目

扫描播放可让您听到CD各曲目前10秒钟的内 容。

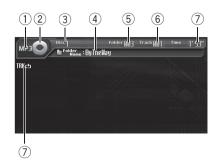
- 1 触摸功能菜单上的SCAN可开启扫描播 放。
- 各曲目的前10秒钟内容即播放。
- 2 当您找到所需曲目时,再次触摸SCAN。

// 注意

在CD扫描结束之后, 曲目将重新开始正常播 放。■

播放MP3/WMA

收听MP3/WMA



以下是用内置式DVD播放机播放MP3/WMA的必要 基本步骤。更高级的MP3/WMA操作方法自第37 **面起介绍**。

① Media指示标志

根据您所播放的文件格式,将出现MP3、 WMA或MIX。

在播放MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA)碟 片,如CD-EXTRA和混合模式CD时,MIX将显 示。

- ② 播放源图标 显示所选的播放源。
- ③ 碟片号码指示标志 显示当前播放的碟片编号。
- ④ 文件夹名指示标志 显示当前播放的文件夹的名称。
- ⑤ 文件夹号码指示标志 显示当前播放的文件夹号码。
- ⑥ 曲目号码指示标志 显示当前播放的曲目(文件)号码。
- ⑦ 播放时间指示标志 显示当前曲目(文件)已播放的时间。

⑧ 重复播放指示标志 显示选择的重复播放范围。

- 1 触按播放源图标,然后触按所需的 DVD 支架编号(如DISC 1)来选择 DVD 播放机。 可洗的 DVD 支架高亮显示。 如果未插入碟 片,则无法选择 DVD 支架。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其 显示。
- 触摸屏幕以显示触板按键。
- 3 触按LIST来显示曲目标题,然后触按您要 播放的所需标题。

所洗的曲目开始播放。

4 要向后或向前跳跃至另一曲目时,触摸 I**⋖**■或▶Ы。

触摸▶▶Ⅰ跳跃至下一曲目的开始处。触摸一次 ■■跳跃至当前曲目的开始处。再次触摸则跳 跃至前一曲目。

 您也可通过按本机上的◀或▶按钮或向左或向 右移动遥控器上的操纵杆向后或向前跳跃至另一 曲目。

5 要讲行快讲或快倒时,持续触摸▶■■或

- 您也可通过按住本机上的◀或▶按钮或将谣控 器上的操纵杆持向左或向右来执行快倒/快讲。
- 快进或快倒时无声。
- 6 要选择一个文件夹,请触按★来显示上一 级文件夹,并按列表中的文件夹名。
- 您也可通过按遥控器上的▲或▼按钮(文件 夹)来选择下一个或前一个文件夹。
- 要返回文件夹001(根目录)时,请按住 BAND/ESC。但是,如果文件夹001(根目录) 无任何文件,则播放从文件夹002开始。
- 不含MP3/WMA文件的文件夹将无法选择。

播放MP3/WMA

// 注意

- 在播放MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA)碟片,如CD-EXTRA和混合模式CD时,这两种类型均只能通过触摸MEDIA或按BAND/ESC在MP3/WMA和CD-DA之间切换模式进行播放。
- 如果您已在MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA)之间切换播放,则播放将从碟片第一首曲目开始。
- 本DVD播放机可播放录制在CD-ROM上的MP3/ WMA文件。(有关可播放文件,请参见第79 页。)
- 有时在开始播放碟片和发出声音之间有一段 延迟时间。在读入时,将显示

FORMAT READ.

- 播放按文件号码顺序进行。文件夹若无任何 文件则被跳过。〔如果文件夹001(根目录) 无任何文件,则播放从文件夹002开始。〕
- 本机无法播放以VBR(可变位率)录制的WMA 文件。
- 播放录制为VBR(可变比特率)格式的文件 时,如果进行快进或快倒操作,则播放时间 将无法正常显示。
- 如果插入的碟片无任何可播放的文件,则 NON-PLAYABLE DISC会显示。
- 当播放含有超过 192 个曲目的 MP3/WMA 碟片时,对于第 193 及之后的曲目标题,信息栏上将出现READY。
- 如果插入的碟片含有被数字版权管理(DRM)保护的WMA文件,则当受保护的文件被跳过时TRACK SKIPPED会显示。
- 如果插入的碟片中所有文件均被DRM保护,则 PROTECT会显示。
- 一旦正在播放的受 DRM 保护的碟片显示 PROTECT,从音频数据(CD-DA)切换至 WMA 文件可能会触发锁定列表触板按键。在这种 情况下,请触按LIST来关闭列表显示屏,然后 按LIST重新开启。列表触板按键必须被重新 激活。
- 当碟片同时含有受DRM保护的WMA文件与音频数据(CD-DA)时,这两种类型将无法进行切换。在这种情况下,只有音频数据将播放。
- 快进或快倒时无声。
- 如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们 将自动隐藏。

停止播放

- 触摸■。
- 当您触摸■停止MP3/WMA播放时,碟片上的该位置将被记忆,从而使您在重新播放碟片时可从该位置进行播放。
- 要重新播放碟片时,请触摸▶/Ⅲ。■

暂停播放MP3/WMA

暂停可让您暂时停止碟片的播放。

● 播放时触摸▶/▮。

PAUSE在显示屏中出现。当前曲目的播放暂 停。

要从您开启暂停的同一位置处恢复播放时,请再次触摸▶/Ⅲ。

显示 MP3/WMA 文件中的信息

MP3/WMA碟片上录制的信息可以显示。

- 1 触按FILE INFO来显示您当前播放的 MP3/WMA 文件中的信息。
 - ALBUM (专辑标题)
 - TRACK (曲目标题)
 - FOLDER (文件夹名)
 - FILE (文件名)
 - ARTIST (作者姓名)
 - GENRE (流派)
 - YEAR (年份)
- 在播放WMA文件时,专辑标题、流派与年份的 列表将显示空白。
- 如果MP3/WMA文件上尚未录制特定信息,则列表将显示空白。
- 根据ID3标签或Windows Media Player的版本,信息可能无法正确显示。
- 2 要返回标准显示屏,请按ESC。

播放MP3/WMA

显示MP3/WMA碟片上的文字信息

播放MP3/WMA

MP3/WMA碟片上录制的文字信息可在信息栏上 显示。

触摸DISP。

特率)

反复触摸DISP可在以下设定之间进行切换: Folder Name(文件夹名)-File Name(文 件名) - Track Title (曲目标题) -Artist Name (作者姓名) - Album Title (专 辑标题) - Comment (注释) - BitRate (比

- 在播放WMA文件时, 专辑标题与注释将不会显 示。
- 当触摸LIST显示文件夹/文件的列表时. Current (当前播放文件夹) 而不是Folder Name 将显示。
- 在播放录制为VBR (可变比特率)格式的MP3 文件时, 比特率值即使在切换至比特率后也无法 显示。(VBR将显示。)
- 如果MP3/WMA碟片上尚未录制特定信息,则 NO XXXX将显示(例如、

NO ARTIST NAME) .

在显示屏中滚动文字信息

本机在信息栏上只能显示Folder Name、 File Name Track Title Artist Name Album Title与Comment的前20个字母。当录 制信息的长度超过20个字母时, 您可向左滚动 文字以便查看剩余的文字信息。

● 持续触摸DISP直至文字信息开始向左滚 动。

文字信息的其他内容将在显示屏中出现。■

内置式DVD播放机(MP3/WMA) 高级操作介绍



① 功能显示 显示功能名称。

- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 点击谣控器的操纵杆同样可显示MENU。
- 2 触摸FUNCTION以显示功能名称。 功能名称即显示, 且可操作的项目高亮显示。
- 要返回前一显示时、请触摸BACK。
- 要返回播放显示时, 请触摸**ESC**。

// 注意

如果不在约30秒之内操作该功能,显示屏会自动 返回播放显示。■

重复播放

对于MP3/WMA播放, 共有三种重复播放范围: 即FOLDER(文件夹重复)、TRACK(单曲目 重复)和DISC(重复所有曲目)。

- 触摸功能菜单上的REPEAT可选择重复范 围。
 - DISC-重复所有曲目
 - TRACK-只重复当前曲目
 - FOLDER-重复当前文件夹

播放MP3/WMA

// 注意

- 如果在重复播放过程中选择其它文件夹,则 重复播放范围会变为DISC。
- 如果在TRACK过程中进行曲目搜索或快进/ 快倒,则重复播放范围会变为FOLDER。
- 当选择FOLDER时,该文件夹中的子文件夹无 法播放。
- 当播放MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA)碟 片时,即使选择**DISC**,重复播放也会在当前 播放的数据类型之中进行。

随机播放曲目

随机播放功能可在重复播放范围(FOLDER和 DISC)内按随机顺序播放曲目。

1 选择重复播放范围。

请参见上一页上重复播放。

2 触摸功能菜单上的RANDOM可开启随机播放。

曲目将在以前选择的**FOLDER**或**DISC**范围之内按随机顺序进行播放。

■ 要美闭随机播放时,请再次触摸

RANDOM.

扫描文件夹和曲目

在使用FOLDER时,所选文件夹中各曲目的开始处会播放约10秒钟。而在使用DISC时,各文件夹第一首曲目的开始处会播放约10秒钟。

1 选择重复播放范围。

请参见上一页上重复播放。

2 触摸功能菜单上的SCAN可开启扫描播放。

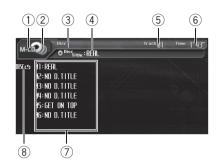
当前文件夹各曲目(或各文件夹的第一首曲目)的前10秒钟内容会播放。

3 当您找到所需曲目(或文件夹)时,再次 触摸SCAN。



在曲目或文件夹扫描结束之后,曲目将重新开始 正常播放。■

收听CD



本机可用干控制另售的多碟CD播放机。 以下是用多碟CD播放机播放CD的必要基本步 骤。更高级的CD操作方法自第41页起介绍。

- ① 播放源名称 显示所选播放源的名称。
- ② 播放源图标 显示所选的播放源。
- ③ 碟片号码指示标志 显示当前播放的碟片编号。
- ④ 碟片标题指示标志 显示当前播放的碟片的标题。
- ⑤ 曲目号码指示标志 显示当前播放的曲目号码。
- ⑥ 播放时间指示标志 显示当前曲目已播放的时间。
- ⑦ 碟片列表显示 显示碟片标题列表。
- ⑧ 重复播放指示标志 显示选择的重复播放范围。

触摸播放源图标,然后触摸M-CD选择多 碟CD播放机。

- 当播放源图标不显示时, 您可触摸屏幕使其 显示。
- 2 触摸屏幕以显示触板按键。

3 触按LIST来显示碟片标题,然后触按您要 播放的所需碟片。

可操作的碟片标题将高亮显示。如果您要选择 位于7至12的碟片, 请触摸≪或≥以显示 07-12

■ 如果所连接的多碟 CD 播放机与碟片标题列表 功能不兼容,则不显示LIST。

要向后或向前跳跃至另一曲目时,触摸 l**⊲**⊲或▶Ы。

触摸▶▶战跃至下一曲目的开始处。触摸一次 ▶■■跳跃至当前曲目的开始处。再次触摸则跳 跃至前一曲目。

- 您也可通过按本机上的◀或▶按钮或向左或向 右移动遥控器上的操纵杆向后或向前跳跃至另一 曲目。
- 要进行快进或快倒时,持续触摸◀或▶。
- 器上的操纵杆持向左或向右来执行快倒/快进。

// 注意

- 当多碟CD播放机进行准备操作时, READY会
- 如果ERROR-02等错误信息显示,则请参见多 碟CD播放机的用户手册。
- 如果多碟CD播放机碟片舱中无碟片, NO DISC 会显示。
- 如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们 将自动隐藏。■

暂停CD播放

暂停可让您暂时停止碟片的播放。

● 播放时触摸▶/▮。

PAUSE在显示屏中出现。当前曲目的播放暂 停。

要从您开启暂停的同一位置处恢复播放时,请再次触摸▶/Ⅲ。

使用CD TEXT功能

这些功能只能通过兼容CD TEXT的多碟CD播放机使用。

有些碟片在制作过程中在碟片上对某些信息进行了编码。此类碟片可能会含有诸如CD标题,曲目标题,作者姓名和播放时间等信息,因此被称为CD TEXT碟片。仅此类经特殊编码的CD TEXT碟片支持下列功能。

显示CD TEXT碟片上的文字信息

CD TEXT碟片上录制的文字信息可在信息栏上显示。

● 触摸DISP。

反复触摸DISP可在以下设定之间进行切换: Disc Title(碟片标题) – Disc Artist(碟片作 者姓名) – Track Title(曲目标题) – Track Artist(曲目作者姓名)

■ 如果CD TEXT碟片上尚未录制特定信息,则 NO XXXX将显示(例如,

NO T.ARTIST NAME) .

在显示屏中滚动文字信息

本机在信息栏上只能显示**Disc Title**、**Disc Artist**、**Track Title**和**Track Artist**的前20个字母。若录制的信息长度超过20个字母,则将文字向左滚动即可看见标题的其他内容。

● **持续触摸DISP直至标题开始向左滚动**。 标题的其他内容将在显示屏中出现。

从曲目标题列表中选择曲目

曲目标题列表让您可查看CD TEXT碟片上曲目标题的列表,并从中选择要播放的曲目。

- 1 触摸AUDIO MENU与FUNCTION,然后触 摸TRACK LIST。
- 2 触摸≪或≫在标题列表中进行切换。
- **3 触摸您喜爱的曲目标题。** 该标题将开始播放。 ■

50碟名碟CD播放机

只有本说明书中所述功能才支持50碟多碟CD播放机。

□

多碟CD播放机高级操作介绍



① 功能显示 显示功能名称。

- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 点击遥控器的操纵杆同样可显示MENU。
- 2 触摸FUNCTION以显示功能名称。

功能名称即显示。且可操作的项目高亮显示。

- 要转到下一组功能名称时, 请触摸NEXT。
- 要转到上一组功能名称时, 请触摸PREV。
- 要返回前一显示时、请触摸BACK。
- 要返回播放显示时、请触摸ESC。

注意

如果不在约30秒之内操作该功能,显示屏会自动 返回播放显示。■

重复播放

多碟CD播放机有三个重复播放范围: M-CD (多碟CD播放机重复), TRACK(单曲目重 复)和DISC(碟片重复)。

- 触摸功能菜单上的REPEAT可选择重复范 围。
 - M-CD-重复多碟CD播放机中的所有碟片
 - TRACK 只重复当前曲目
 - DISC-重复当前碟片

/// 注意

- 如果在重复播放过程中选择其他碟片,则重 复播放范围会变为M-CD。
- 如果在TRACK过程中进行曲目搜索或快进/ 快倒,则重复播放范围会变为**DISC**。■

随机播放曲目

随机播放可让您在重复范围 (M-CD和DISC) 内按随机顺序播放曲目。

选择重复播放范围。

请参见本页上重复播放。

2 触摸功能菜单上的RANDOM可开启随机 播放。

曲目将在以前选择的M-CD或DISC范围之内按 随机顺序讲行播放。

■ 要关闭随机播放时,请再次触摸 RANDOM.

扫描CD和曲目

在使用DISC时, 所选碟片中各曲目的开始处 会播放约10秒钟。而在使用**M-CD**时,各碟片 第一首曲目的开始处会播放约10秒钟。

选择重复播放范围。

请参见本页上重复播放。

2 触摸功能菜单上的SCAN可开启扫描播 放。

当前碟片各曲目(或各碟片的第一首曲目)的 前10秒钟内容会播放。

3 当您找到所需曲目(或碟片)时,再次触 摸SCAN。

// 注意

在曲目或碟片扫描结束之后,曲目将重新开始正 常播放。■

使用ITS播放列表

ITS(即时曲目选择)功能可从多碟CD播放机 碟片舱的曲目中挑选制作收藏曲目的播放列 表。在将收藏曲目添加到播放列表之后,即可 开启ITS播放从而只播放精洗的曲目。

用ITS编序创建播放列表

使用ITS可每张碟片输入并播放最多99首曲目,最多累计100张碟片。(对于CDX-P1250和CDX-P650之前出售的多碟CD播放机,播放列表中最多可保存24首曲目。)

- **1 播放需编序的CD**。 触摸▲或▼选择CD。
- 2 触按功能菜单上的ITS MEMORY。
- 3 触摸 ◀或▶选择所需的曲目。
- 4 触按MEMORY以将当前播放曲目保存至播放列表。

MEMORY即显示,且当前正在播放的曲目加入播放列表。然后显示屏重新显示曲目号码。

// 注意

在存储器中已保存100张碟片的数据之后,新碟 片的数据将覆盖最早碟片的数据。

播放ITS播放列表

ITS播放功能可收听已输入ITS播放列表中的曲目。当ITS播放开启时,多碟CD播放机ITS播放列表中的曲目将开始播放。

1 选择重复播放范围。

请参见上一页上重复播放。

2 触按功能菜单上的ITS PLAY来开启 ITS 播放。

播放将在以前选择的**M-CD**或**DISC**范围内从播放列表的曲目开始。

- 如果当前范围内无任何曲目编序进行ITS播放、则ITS EMPTY将显示。
- 要关闭ITS播放时,请再次触摸ITS PLAY。

删除ITS播放列表中的曲目

如果ITS播放开启,则您可从ITS播放列表删除 曲目。

如果ITS播放已开启,则请跳至步骤2。

1 播放需从ITS播放列表删除曲目的CD,然后开启ITS播放。

请参见本页上播放ITS播放列表。

- 2 触按功能菜单上的ITS MEMORY。
- 3 触摸 ◀或 ▶ 选择所需的曲目。
- 4 触按CLEAR,从ITS播放列表中删除曲目。

当前正在播放的选曲从ITS播放列表中删除, 且ITS播放列表中下一首曲目开始播放。

■ 如果当前范围内播放列表中无任何曲目,则 ITS EMPTY会显示且正常播放恢复。

删除ITS播放列表中的CD

如果ITS播放关闭,则您可从ITS播放列表删除 CD的所有曲目。

1 播放所需删除的CD。

触摸▲或▼冼择CD。

2 触按功能菜单上的ITS MEMORY。

3 触按CLEAR,从ITS播放列表中删除当前播放的CD中的所有曲目。

ITS CLEAR即显示,且当前正在播放CD中的所有曲目从播放列表中删除。■

使用压缩和低音增强

这些功能只能通过支持它们的多碟CD播放机使 用。

使用COMP(压缩)和DBE(动态低音增强)功能让您可调节多碟CD播放机的播放音质。各项功能均有两级调节。COMP功能平衡较高音量时高音和低音的输出。DBE增强低音音压,使播放声音更加饱满。选择时请轮流收听各种效果,然后采用最能增强正在收听曲目或CD播放的效果。

● 触摸功能菜单上的COMPRESSION可选择 您喜爱的设定。

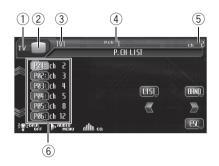
反复触摸**COMPRESSION**可在以下设定之间进行切换:

COMP OFF – COMP 1 – COMP 2 – COMP OFF – DBE 1 – DBE 2

■ 如果多碟 CD 播放机不支持 COMP/DBE,则无法选择COMPRESSION。 ■

电视调谐器

观看电视



本机可用于控制另售的电视调谐器(例如GEX-P5750TV(P))。

有关操作的详情,请参见电视调谐器的使用说明书。本章节介绍用本机进行的电视操作,它与电视调谐器使用说明书内介绍的不同。

重要

根据连接至本机的电视调谐器,某些功能可能无 法操作。有关详情,请参见电视调谐器的使用说 明书。

- ① **播放源名称** 显示所选播放源的名称。
- ② **播放源图标** 显示所选的播放源。
- ③ **波段指示标志** 显示电视调谐器调谐的波段。
- ④ **预设号码指示标志** 显示所选的预设号码。
- ⑤ **频道指示标志** 显示TV调谐器调谐的频道。
- ⑥ **预设列表显示** 显示预设列表。

- 1 触摸播放源图标,然后触摸**TV**选择电视机。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。
- 2 触摸屏幕以显示触板按键。
- 3 触摸BAND以选择波段。 反复触摸BAND直至所需频带显示,即TV1或 TV2。
- 4 要选择预设声道,请触按LIST来显示预设 声道,并按所需预设声道。 您所洗的预设频道即调入。
- **5 要进行手动调谐时,快速触摸◀或▶。** 频道按间隔上下移动。
- 按◀或▶按钮、向左或向右移动遥控器的操纵 杆同样可执行手动调谐。
- 6 要进行搜索调谐时,持续触摸**⋖**或▶约1秒钟,然后放开。

调谐器将扫描频道直至找到信号强,接收效果 好的广播节目。

- 您可以快速触摸◀或▶以取消搜索调谐。
- 如果您持续触摸◀或▶,则您可跳跃广播频道。一旦您松开按键,则搜索调谐随即开始。
- 按住◀或▶按钮、向左或向右固定遥控器的操纵杆同样可执行搜索调谐。



如果您在30秒之内不使用触板按键,则它们将自动隐藏。■

保存和调出广播电台

如果您触摸任意一个预设调谐按键 P01—P12,则您可轻松保存最多12个广播电台,日后只需触摸按键即可将其调出。

申视调谐器

● 当您搜索到要存入存储器的电台时,请持 续触模一个预设调谐按键P01—P12直至该预 设号码停止闪烁。

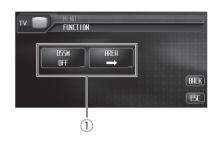
您触摸的号码将在预设号码指示标志中闪烁, 然后持续亮起。所诜电台即已存入存储器。 下次您触摸该预设调谐按键时, 电台将从存储 器中调出。

- 要在P01-P06与P07-P12之间进行切换时, 请 触摸≪或≥。
- 当触板按键不显示时,您可以触摸屏幕使其 显示。
- 当P01-P06与P07-P12不显示时, 您可触摸 LIST使其显示。

// 注意

- 存储器中最多可保存24个电台(两个电视波 段各12个)。
- 您也可使用▲和▼调出预设调谐按键P01—P12 所指定的电台。■

高级电视调谐器操作介绍



- ① 功能显示 显示功能名称。
- 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 点击遥控器的操纵杆同样可显示MENU。
- 2 触摸FUNCTION以显示功能名称。

功能名称即显示, 目可操作的项目高亮显示。

- 要返回前一显示时, 请触摸BACK。
- 要返回电视画面时, 请触摸ESC。

// 注意

如果不在约30秒之内操作该功能,显示屏会自动 返回电视画面。■

按照信号强弱顺序保存广播电台

- 触摸功能菜单上的BSSM可开启BSSM。 BSSM开始闪烁。当BSSM闪烁时, 12个信号 最强的广播电台将会按频道由低到高的顺序保 存。当保存结束时, BSSM将消失。
- 要取消保存进程时,请再次触摸BSSM。

// 注意

用BSSM保存广播会取代曾用P01—P12存入的广播 频率。 ■

45

电视调谐器

选择地区类别

- 1 触摸功能菜单上的AREA。
- 2 按◀或▶选择地区类别。

按**⋖**或▶直至所需的地区类别出现在显示屏中。

AREA 1 (CCIR频道) - AREA 2 (IN频道) -

AREA 3 (CHN频道) - AREA 4 (U. K频道) -

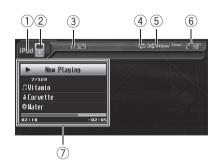
AREA 5 (OIRT频道) - AREA 6 (AUSTRALIA

频道) - **AREA 7** (SAF频道) ■

在iPod上播放歌曲

在iPod上播放歌曲

在iPod上收听歌曲



- ① 播放源名称 显示所选播放源的名称。
- ② 播放源图标 显示所选的播放源。
- ③ 歌曲编号指示标志 显示所选列表中播放的歌曲编号。
- ④ 重复播放指示标志 当重复播放范围选择为当前曲目时显示。
- ⑤ 随机循环指示标志 当随机播放设为Song或Album时显示。
- ⑥ 播放时间指示标志 显示当前歌曲已播放的时间。
- ⑦ 歌曲信息 显示当前播放的歌曲的详细信息。
- 1 触摸播放源图标,然后触摸iPod选择 iPod.
- 当iPod未连接至本机时, 您将无法选择iPod 作为播放源。
- 触摸屏墓以显示触板按键。

3 要向后或向前跳跃至另一歌曲时,触摸 l**⊲**⊲或▶Ы。

触摸▶▶Ⅰ即跳跃至下一首歌曲的开始处。触摸 一次◄◄跳跃至当前歌曲的开始处。再次触摸 则跳跃至前一首歌曲。

您也可通过按本机上的◀或▶按钮或向左或向 右移动谣控器上的操纵杆向后或向前跳跃至另一 歌曲。

4 要讲行快讲或快倒时,持续触摸▶■■或 **▶**▶| ₀

您也可通过按住本机上的◀或▶按钮或将谣控 器上的操纵杆持向左或向右来执行快倒/快讲。

// 注意

如果 iPod 中没有可播放的歌曲,则显示 NO SONGS。

浏览歌曲

本机控制iPod的操作设计尽量接近iPod自身的 操作,以方便操作及歌曲的搜索。

- 触摸TOP以显示顶级菜单。
- 2 触摸您要进行歌曲搜索的类别。
 - PLAYLISTS (播放列表)
 - ARTISTS (作者)
 - ALBUMS (专辑)
 - SONGS (歌曲)
 - GENRES (流派)

3 触摸要播放的列表标题。

重复该操作直至您找到所需的歌曲。

- 您可从所选列表(GENRES、ARTISTS或 ALBUMS) 中的所有歌曲中开始播放。 要进行该 操作, 请触按ALL。
- 要转到下一组列表标题时,请触摸≥。
- 要返回前一组列表标题时,请触摸本。
- 要返回前一个菜单,请按1.
- 要转到列表搜索的顶级菜单时, 请触摸**TOP**。

在iPod上播放歌曲

// 注意

如果播放因任何原因停止,请触按**TOP**并作歌曲的精细搜索。
■

暂停播放歌曲

暂停功能可让您暂时停止歌曲的播放。

● 播放时触摸▶/▮。

PAUSE在显示屏中出现。

要从您开启暂停的同一位置处恢复播放时,请再次触摸▶/Ⅱ。

显示iPod上的文字信息

iPod上录制的文字信息可在信息栏上显示。

● 触摸DISP。

反复触摸DISP可在以下设定之间进行切换: Song Title(歌曲标题)—Artist Name(作 者姓名)—Album Title(专辑标题)

■ 如果iPod上录制的字符与主机不兼容,则该 类字符将不会显示。

/ 注意

持续触摸DISP可将标题向左滚动。■

显示歌曲信息

当前播放歌曲的歌曲标题、作者名称以及专辑标题(如果已被输入 iPod)可在状态栏中与索引和剩余播放时间一起显示。

● 触按FILE INFO来显示您当前播放的歌曲信息。

显示歌曲信息。

状态栏显示剩余播放时间。状态栏随着播放时间从左至右填满。

重复播放

您可不断地重复同一歌曲。

- 当本机设为重复同一歌曲时, 你无法选择 其他歌曲。
- 触按⇔来重复同一歌曲。

⇔出现在信息栏,重复当前播放歌曲。

■ 不设为重复同一歌曲时,本机将重复当前所选列表(如ARTISTS和ALBUMS)中的所有歌曲。■

按随机顺序播放歌曲 (随机播放)

播放iPod上的歌曲共有两种随机播放方法:即 Song(按随机顺序播放歌曲)与Album(按 随机顺序播放专辑)。

● 按文式可选择随机播放模式。

重复触按**≭**直至所需的随机播放模式出现在 显示屏中。

- Song-在所选列表中以随机顺序播放歌曲
- **Album** 随机选择专辑, 然后依次播放其中的所有歌曲
- 要取消随机播放,请重复触按★来关闭随机循环图标。

音频调

音频调节说明



① 音频显示 显示音频功能名称。

重要

加果多声道外理机 (DEQ-P7650) 已连接至本 机,则音频功能将变为多声道处理机的音频菜 单。有关详情,请参见第53页上DSP调节介绍。

- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 点击谣控器的操纵杆同样可显示MENU。
- 2 触摸AUDIO以显示音频功能名称。

音频功能名称显示, 目可操作的项目高亮显 示。

- 要转到下一组功能名称时,请触摸NEXT。
- 要转到上一组功能名称时, 请触摸PREV。
- 仅当初始菜单中的PREOUT设定为FULL时,将 显示NON FADING来取代SUB WOOFER。 参阅第68页上设定后置输出和超低音扬声器控制 器。)
- 当选择FM调谐器作为播放源时,无法切换至 SLA
- 要返回前一显示时, 请触摸BACK。
- 要返回各播放源的显示时, 请触摸**ESC**。

如果在30秒内无法使用音频功能,则显示会自动 返回至播放源显示。■

使用平衡调节

您可以改变衰减器 / 平衡设定, 由此提供各乘 客座位的理想收听环境。

触摸音频功能菜单上的 **FADER BALANCE** .

- 当后置输出设定为SUB. W时, BALANCE而不 是FADER BALANCE才会显示。请参见第68页上 设定后置输出和超低音扬声器控制器。
- 2 触摸▲或▼调节前置/后置扬声器平衡。 您每触摸一次▲或▼将使前置/后置扬声器平 衛向前或向后移动。

FRONT:15-REAR:15会在前置 / 后置扬声器 平衡从前向后移动时显示。

- FR:00为只使用两个扬声器时的正确设置。
- 当后置输出设定为SUB. W时,无法调节前置 /后置扬声器平衡。请参见第68页上设定后置输 出和超低音扬声器控制器。
- 3 触摸◀或▶调节左置/右置扬声器平衡。 您每触摸一次◀或▶将使左置 / 右置扬声器平 衡向左或向右移动。

LEFT:09-RIGHT:09会在左置/右置扬声器平 衡从左向右移动时显示。 ●

使用均衡器

均衡器使您可调节均衡以按要求话应汽车内部 声学特性。

调出均衡器曲线

现存有6个均衡器曲线可方便您随时调用。以 下为均衡器曲线列表:

显示	均衡器曲线
Powerful	强劲
Natural	自然
Vocal	唱声
Custom	自定义

音频调节

显示	均衡器曲线
Flat	线性
Super Bass	重低音

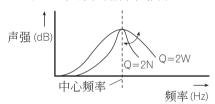
- Custom为所创建经调节的均衡器曲线。
- 各播放源可创建一个单独的Custom曲线。 如果您进行调整,则均衡器曲线设定将在 Custom中记忆。
- 当选择Flat时,声音无补充或校正。在Flat 和一条已设置的均衡器曲线之间切换有助 于检查均衡器曲线的校正效果。
- 对任何播放源,触按EQ(显示在左下角) 来选择均衡器。

反复触摸EQ可在以下均衡器之间进行切换: Powerful – Natural – Vocal – Custom – Flat – Super Bass

调节均衡器曲线

可对当前选择的均衡器曲线设置按要求调节。 经调节的均衡器曲线设置被存入**Custom**。

• 可调节各个当前所选曲线波段(LOW/MID/HIGH)的中心频率和Q因子。



- 1 触按音频功能菜单上的EQ MENU。
- 2 触按BAND设定中的◀或▶选择要调节的均 衡器频带。

您每触摸一次◀或▶将按以下顺序选择均衡器 频带:

LOW(低)-MID(中)-HIGH(高)

3 触按LEVEL设定中的◀或▶调节均衡器频带的电平。

您每触摸一次**⋖**或▶会增加或降低均衡器频带的电平。

+6--6会随电平增加或降低而显示。

4 触按FREQUENCY设定中的◀或▶来设定所需频率。

触摸◀或▶直至所需的频率在显示屏中出现。

低频: 40Hz-80Hz-100Hz-160Hz 中频: 200Hz-500Hz-1kHz-2kHz

高频: 3.15kHz-8kHz-10kHz-12.5kHz

5 触按Q.FACTOR设定中的◀或▶来设定所需 Q 因子。

触摸◀或▶直至所需的Q因子在显示屏中出 现。

2N-1N-1W-2W

// 注意

如果进行调节, Custom即被更新。 •

调节响度

响度可补偿低音量时高低音中的不足。

- 1 触摸音频功能菜单上的LOUDNESS。
- 2 触按LOUDNESS设定中的 ◆来开启响度。
- 要关闭响度,请按▶。
- 3 触按MODE设定中的◀或▶来选择所需等级。

您每触摸一次**《**或**▶**将按以下顺序选择大小: **LOW**(低)**-MID**(中)**-HIGH**(高)**■**

使用超低音扬声器输出

本机装备可开关的超低音扬声器输出。

• 当超低音扬声器输出开启时,可调节超低音扬声器的截止频率和输出电平。

音频调

音频调节

- 1 触摸音频功能菜单上的SUB WOOFER。
- 当初始菜单中的PREOUT设定为FULL时,将无法选择SUB WOOFER。
- 2 触按SUBWOOFER设定中的◀来开启超低音扬声器输出。
- 要关闭超低音扬声器输出时,请触摸▶。
- 3 触按PHASE设定中的◀或▶来选择超低音 扬声器输出的相位。

触摸▶选择正常相位则NORMAL在显示屏中出现。触摸◀选择倒相则REVERSE在显示屏中出现。

4 触按LEVEL设定中的◀或▶来调节超低音的 輸出电平。

每按一次**⋖**或▶即增加或降低超低音扬声器的 电平。**+6**−**-6**会随电平增加或降低而显示。

5 触按FREQUENCY设定中的◀或▶来选择截止频率。

您每触摸一次◀或▶将按以下顺序选择截止频率:

50Hz-80Hz-125Hz

只有低于选定范围的频率可从超低音扬声器输 出。 ■

使用无衰减输出

当无衰减输出设置开启时,音频信号无法通过 本机的低通滤波器(用于超低音扬声器),但 会从RCA输出端输出。

- 1 触摸音频功能菜单上的NON FADING。
- 仅当初始菜单中的PREOUT设定为FULL时,您可选择NON FADING。(请参阅第68页。)
- 2 触按NON FADING设定中的◀来开启无衰减输出。
- 要关闭无衰减输出,请按▶。

3 触按LEVEL设定中的◀或▶来调节无衰减的 输出电平。

每按一次◀或▶即增加或降低无衰减的电平。 +6--6会随电平增加或降低而显示。■

使用高通滤波器

若不希望超低音扬声器输出频率范围的低音从前置或后置扬声器播放,请开启HPF(高通滤波器)。这样,只有高于选定范围的频率可从前置或后置扬声器输出。

- 1 触按音频功能菜单上的HPF。
- 2 触按◀来开启高通滤波器。

开启高通滤波器, 且可进行截止频率设定。

- 要关闭高通滤波器,请按▶。
- 3 触摸 ◀或▶选择截止频率。

您每触摸一次**⋖**或▶将按以下顺序选择截止频 率·

50Hz - 80Hz - 125Hz ■

调节音源级

SLA(音源级调节)可使您调节各播放源的音量电平,以防在播放源之间切换时音量突变。

- 设定以FM调谐器的音量电平为依据,该音量电平保持不变。
- 1 将FM调谐器音量电平与所需调节的播放源音量电平进行对比。
- 2 触按音频功能菜单上的SLA。
- 3 触摸▲或▼调节播放源音量。

您每触摸一次▲或▼将增加或降低播放源音 量。

+4--4随播放源音量增加或降低而显示。

音频调节

// 注意

- AM调谐器的音量电平也可随音源级调节而调告。
- VCD、CD与MP3/WMA自动设为相同的音源级调节音量。
- 外部设备1和外部设备2自动设为相同的音源 级调节音量。
- AUX (辅助输入)与AV (AV输入)自动设为相同的音源级调节音量。■

车辆音效环境

您可在车内创建一个与您正收听的音乐(或电影)类型最相配的音效环境。

- 1 触按音频功能菜单上的STAGING。
- 2 触按所需的音效环境。
 - OFF (关闭)
 - MUSIC STUDIO (音乐演播室)
 - DYNAMIC THEATER (动态影院)
 - ACTOR'S STAGE (演员的舞台)
 - RELAX LIVING (休息室)

选择收听位置

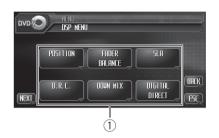
确保更自然的音效的一种方法是精确定位立体声声像,使您出于声场的正中央。选择收听位置功能可让您自动调节扬声器输出电平并插入一个延迟时间,以与所占的座位数量和位置相匹配。与音效环境功能结合使用时,声像将更为自然,您可感觉全景音效环绕着您。

- 1 触按音效环境菜单上的POSITION。
- 2 触按您要聚焦声像的收听位置之一。
 - LEFT (左)
 - CENTER (中)
 - RIGHT (右)

/ 注意

当您对收听位置进行调节时,扬声器输出将自动设至适当的电平。请参阅*使用测试音调节扬声器的输出电平或调节扬声器输出电平*,可更精确地调节电平。 •

DSP调节介绍



本机可用干控制另售的多声道处理机 (例如 DEQ-P7650) .

• 有些功能可能会因连接至本机的多声道处 理机而异。

通过按所示顺序执行以下的设置/调节,您可 以轻松营造完美的音场。

- 1 进行扬声器设定
- 2 使用位置选择器
- 3 自动TA和EQ(自动时间校准和均衡)
- 4 调节时间标准
- 5 使用测试音调节扬声器的输出电平
- 6 冼择交叉频率
- 7 调节扬声器输出电平
- 8 调节3频带参数均衡器
- ① DSP显示屏

显示DSP功能名称。

1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。

2 触摸DSP以显示DSP功能名称。

DSP功能名称即显示, 且可操作的项目高亮显 示。

- 要转到下一组功能名称时, 请触摸NEXT。
- 要转到上一组功能名称时, 请触摸PREV。
- 播放以96kHz以上的取样频率录制的碟片时, 您将无法使用音频功能。而且, 均衡器曲线设 定、POSITION、AUTO EQ与AUTO TA将被取 消。
- 播放以 96 kHz 的取样频率所记录的碟片时. 音频仅从前置扬声器输出。

- 当选择FM调谐器作为播放源时, 无法切换至 SI A.
- 在播放DVD以外的碟片时, 您将无法切换至
- 当FRONT-L与FRONT-R在POSITION中均未洗 择时, 您将无法切换至TIME ALIGNMENT。
- 当中置扬声器与后置扬声器在扬声器设定中 均设为OFF(关)时,您将无法切换至

DOLBY PRO LOGIC II.

- 要返回前一显示时, 请触摸BACK。
- 要返回各播放源的显示时、请触摸ESC。

// 注意

如果在30秒之内不操作DSP功能,则显示屏将自 动返回播放源显示。 ■

使用位置选择器

确保声音更自然的一个方法是准确定位立体声 声像,从而使您外干音场的正中央。位置选择 器功能可让您调节扬声器的输出电平并插入延 迟时间,以适应占用的座位数量与位置。

触摸DSP功能菜单上的POSITION。

2 触摸 ◄/▶/▲/▼选择一个听音位置。 触摸◀/▶/▲/▼其中一个选择表中所列的听音 位置。

按键	显示	位置
4	FRONT-L	左侧前座
•	FRONT-R	右侧前座
A	FRONT	前座
▼	ALL	所有席位

■ 要取消选择的听音位置时,请再次触摸同一 按键。

// 注意

当您对收听位置进行调节时,扬声器输出将自动设至适当的电平。请参阅*使用测试音调节扬声器的输出电平或调节扬声器输出电平*,可更精确地调节电平。 •

使用平衡调节

您可以改变衰减器 / 平衡设定,由此提供各乘客座位的理想收听环境。

1 触按 DSP 功能菜单上的 FADER/BALANCE。

2 触摸▲或▼调节前置/后置扬声器平衡。 您每触摸一次▲或▼将使前置/后置扬声器平 衡向前或向后移动。

FRONT:25 - REAR:25 会在前置 / 后置扬声器 平衡从前向后移动时显示。

- FR:00为只使用两个扬声器时的正确设置。
- 3 触摸◀或▶调节左置/右置扬声器平衡。 您每触摸一次◀或▶将使左置/右置扬声器平 衡向左或向右移动。

LEFT:25 − **RIGHT:25**会在左置 / 右置扬声器平衡从左向右移动时显示。 ■

调节音源级

SLA(音源级调节)可使您调节各播放源的音量电平,以防在播放源之间切换时音量突变。

- 设定以FM调谐器的音量电平为依据,该音量电平保持不变。
- 1 将FM调谐器音量电平与所需调节的播放 源音量电平进行对比。
- 2 触摸DSP功能菜单上的SLA。

3 触摸▲或▼调节播放源音量。

您每触摸一次▲或▼将增加或降低播放源音 量。

+4--4 随播放源音量增加或降低而显示。

/ 注意

- AM调谐器的音量电平也可随音源级调节而调节。
- VCD、CD与MP3/WMA自动设为相同的音源级调节音量。
- 外部设备1和外部设备2自动设为相同的音源 级调节音量。
- AUX (辅助输入)与AV (AV输入)自动设为相同的音源级调节音量。 ■

使用动态范围控制

动态范围系指最响与最柔和声音之间的差异。 使用动态范围控制可压缩该差异,从而使您即 使在低音量时也可清晰地听到声音。

- 动态范围控制仅对Dolby Digital声音有效
- 在播放DVD以外的碟片时,您将无法切换至 D.R.C。
- 1 触摸DSP功能菜单上的D.R.C。
- 在播放DVD以外的碟片时,您将无法切换该模式。
- 2 触按ON开启动态范围控制。
- 要关闭动态范围控制, 请按OFF。 ■

使用缩混功能

只有当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接 至本机时,您才可操作本功能。

缩混功能让您可用2声道播放多声道音频。

1 触摸DSP功能菜单上的DOWN MIX。

2 触摸 ◀或 ▶ 选择所需的等级。

触摸◀可选择Lo/Ro。触摸▶则选择Lt/Rt。

- **Lo/Ro**一对不含环绕声道等声道模式的原始 音频进行立体声混音。
- Lt/Rt-缩混以恢复环绕声道(解码)。

使用直接控制

您可以使音频设定无效,以检查您音频设定的 效果。

- 当直接控制开启时,所有音频功能将被锁 定,但**VOLUME**除外。
- 1 触摸DSP功能菜单上的 DIGITAL DIRECT。
- 2 触按ON开启直接控制。
- 要关闭直接控制,请按OFF。 ■

使用Dolby Pro Logic II

只有当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接 至本机时,您才可操作本功能。

Dolby Pro Logic II可从2声道播放源产生5个全频带的输出声道,从而获得高度纯净的矩阵式环绕音效。

- Dolby Pro Logic II可支持高达48kHz取样 频率的立体声播放源,但对其他类型的播 放源无效。
- 1 触按 DSP 功能菜单上的 DOLBY PRO LOGIC II。
- 2 触摸以下任意一个触板按键以选择所需的 模式。
 - MOVIE-电影模式适合电影播放
 - MUSIC-音乐模式适合音乐播放
 - MATRIX 矩阵模式适合FM无线电接收信号 较弱时使用
 - OFF-美闭Dolby Pro Logic II
 - ADJUST-调节音乐模式

■ 您只能在MUSIC已选择时才能操作ADJUST。

调节音乐模式

您可以通过以下三种控制功能调节音乐模式。

- 全景(PANORAMA)可扩展前置立体声声像,使其包含环绕扬声器,从而产生激动人心的"环绕"效果。
- 尺寸(**DIMENSION**)可让您逐渐向前或向 后调节音场。
- 中央宽度控制(CENTER WIDTH)可让中央声道置于中置扬声器与左置/右置扬声器之间。这样可为驾驶员与前座乘客改善左一中一右各段的表现。
- 1 触按 DSP 功能菜单上的 DOLBY PRO LOGIC II。
- 2 触摸MUSIC, 然后触摸ADJUST。
- 您只能在MUSIC已选择时才能操作ADJUST。
- 3 触摸▲或▼选择PANORAMA(全景)。 您每触摸一次▲或▼将按以下顺序选择项目: PANORAMA(全景) - DIMENSION(尺寸) - CENTER WIDTH(中央宽度)
- 4 触摸 ◀开启全景控制。
- 要关闭全景控制时, 请触摸▶。
- 5 触按▼选择DIMENSION调,然后触按◀或 ▶调节前置/环绕扬声器平衡。

您每触摸一次**⋖**或▶即使声音向前置或向环绕 音效移动。

+3--3会在前置 / 环绕扬声器平衡从前向四周 移动时显示。

6 触按▼选择CENTER WIDTH,然后触按▼ 或▶调节中央声像。

每按一次◀或▶,将在0 - 7的范围内逐级将中央声道声音传递至前置左、右扬声器。

3为默认,建议将其用于多数录制内容。**0**将 所有的中央声道的声音置于中置扬声器。**7**则 将所有的中央声道的声音等量置于左置 / 右置 扬声器。**■**

进行扬声器设定

根据安装的扬声器,您必须进行有/无(或是/否)与尺寸(低音再现能力)的选择/调节。如果扬声器能够再现约100Hz或以下的声音,则尺寸必须设为LARGE(大)。否则,请选择SMALL(小)。

- 当DIGITAL DIRECT开启时,无法选择 SPEAKER SETTING。 首先关闭 DIGITAL DIRECT,请参阅上一页上*使用直接控制*。
- 如果超低音扬声器设为OFF,而前置与后置扬声器设为SMALL或OFF,则低频率范围将无法输出。
- 未安装的扬声器必须设为OFF。
- 如果扬声器能够再现低音内容,或者如果未安装超低音扬声器,则请将前置或后置扬声器设为LARGE。
- 1 触按 DSP 功能菜单上的 SPEAKER SETTING。
- 2 触摸 ◀或▶选择要调节的扬声器。

您每触摸一次▲或▼将按以下顺序选择扬声 器:

FRONT(前置扬声器)-CENTER(中置扬声器)-REAR(后置扬声器)-SUB WOOFER(超低音扬声器)-PHASE(超低音扬声器设定)

- 只有当超低音扬声器已设为**ON**时,您才可切换至**PHASE**。
- 3 触摸**⋖**或▶为所选的扬声器选择正确的尺寸。

您每触摸一次◀或▶将按以下顺序选择尺寸:

扬声器	设定
FRONT	SMALL-LARGE
CENTER	OFF-SMALL-LARGE
REAR	OFF-SMALL-LARGE
SUB WOOFER	ON-OFF
PHASE	REVERSE – NORMAL

校正超低音扬声器的相位

如果增强超低音扬声器的低音输出没有太大的效果,或者适得其反,使您觉得低音变得更加混浊,则可能意味着超低音扬声器的输出与您从其他扬声器听到的低音内容已相互抵消。要解决此问题,请尝试改变超低音扬声器的相位设定。

- 1 触按 DSP 功能菜单上的 SPEAKER SETTING。
- 2 按**▼**或▶选择SUB WOOFER。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择扬声器:
FRONT(前置扬声器)一CENTER(中置扬声器)一REAR(后置扬声器)一SUB WOOFER(超低音扬声器)一PHASE(超低音扬声器设定)

- 3 触摸 ◀开启超低音扬声器输出。
- 要关闭超低音扬声器输出时,请触摸▶。
- 4 触按▶选择PHASE,然后触按◀或▶选择 超低音输出的相位。

触按▶选择NORMAL(标准相位)。 触按◀ 选择REVERSE(倒向)。

// 注意

在Pro Logic开启后播放2声道的单声道播放源时,有可能会出现情形:

- 如果中置扬声器设定为SMALL或LARGE且未 安装中置扬声器,则无声音输出。
- 如果已安装且中置扬声器设定为SMALL或 LARGE,则仅从中置扬声器听到声音。■

调节扬声器输出电平

您可以在收听音乐时使用测试音重新调节扬声 器的输出电平。

1 触按 DSP 功能菜单上的 SPEAKER LEVEL。

2 触摸 ◀或 ▶ 选择要调节的扬声器。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择扬声器: FRONT-L(前置左扬声器) - CENTER(中置 扬声器) - FRONT-R(前置右扬声器) -REAR-R(后置右扬声器) - REAR-L(前置左 扬声器) - SUB WOOFER(超低声器)

■ 无法选择在SPEAKER SETTING菜单中大小被设为OFF的扬声器。

3 触摸 ◀或 ▶ 调节扬声器的输出电平。

每按一次◀或▶即增加或降低扬声器输出电平。+10--10会随电平增加或降低而显示。

// 注意

在此模式中调节扬声器的输出电平等同于将扬声器的输出电平设在TEST TONE。它们获得的效果一样。 •

选择交叉频率

您可以选择通过超低音扬声器再现声音的频率。如果安装的扬声器中有个别尺寸已设为 SMALL,则您可以选择通过LARGE扬声器或 超低音扬声器再现声音的频率。

- 1 触按 DSP 功能菜单上的CROSS OVER。
- 2 触摸◀或▶选择要调节的扬声器。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择扬声器: FRONT(前置扬声器) - CENTER(中置扬声器) - REAR(后置扬声器) - SUB WOOFER(超低音扬声器)

3 触摸◀或▶选择交叉频率。

您每触摸一次**⋖**或▶将按以下顺序选择截止频率:

63-80-100-125-160-200 (Hz)

// 注意

选择交叉频率即设定超低音扬声器L. P. F(低通滤波器)的交叉频率以及SMALL扬声器H. P. F (高通滤波器)的交叉频率。如果超低音扬声器 设为**OFF**,而其他扬声器设为**LARGE**或**OFF**,则 交叉频率设定无效。**■**

使用测试音调节扬声器的输出电平

本功能允许您方便地获得右置扬声器的整体平 衡。

- 1 触按 DSP 功能菜单上的TEST TONE。
- 2 触摸START开始测试音输出。

测试音即输出。它将按以下顺序、以约2秒的间隔在扬声器之间循环输出。您听到测试音的扬声器的当前设定在显示屏中显示。

FRONT-L(前置左扬声器)-CENTER(中置 扬声器)-FRONT-R(前置右扬声器)-REAR-R(后置右扬声器)-REAR-L(前置左 扬声器)-SUB WOOFER(超低音扬声器) 检查各扬声器的输出电平。如果无需进行任何 调节,则请执行步骤5以停止测试音。

- 尺寸设为OFF的扬声器的设定将不会出现。
- 3 触摸◀或▶调节扬声器的输出电平。

每按一次◀或▶即增加或降低扬声器输出电平。+10--10会随电平增加或降低而显示。

- 在上一次操作约2秒之后,测试音转到下一个 扬声器。
- 4 触摸STOP停止测试音输出。

// 注意

- 如果必要,请选择扬声器并调节其"绝对"输出电平。(请参见上一页上调节扬声器输出电平。)
- 在此模式中调节扬声器的输出电平等同于将 扬声器的输出电平设在SPEAKER LEVEL。它 们获得的效果一样。

使用时间校准

只有当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接 至本机时,您才可操作本功能。

时间校准可让您调节各扬声器与听音位置之间的距离。

- 1 触按 DSP 功能菜单上的 TIME ALIGNMENT。
- 2 触摸以下任意一个触板按键以选择时间校 准。
 - INITIAL-初始时间校准(出厂设定)
 - AUTO TA-由自动TA和EQ创建的时间校准。(请参见第60页上自动TA和EQ(自动时间校准和均衡)。)
 - **CUSTOM**—经调节的您可以自行创建的时间校准
 - OFF-美闭时间校准
 - ADJUST- 随意调节时间校准
- 如果尚未执行自动TA和EQ,则您将无法选择 AUTO TA。
- 当POSITION中FRONT-L与FRONT-R均未选择时, 您将无法选择ADJUST。

调节时间校准

您可以调节各扬声器与所选位置之间的距离。

- 调节后的时间校准被记忆在CUSTOM。
- 1 触按 DSP 功能菜单上的 TIME ALIGNMENT, 然后按ADJUST。
- 当POSITION中FRONT-L与FRONT-R均未选择时,您将无法选择ADJUST。
- 2 触摸◀或▶选择要调节的扬声器。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择扬声器: FRONT-L(前置左扬声器) - CENTER(中置 扬声器) - FRONT-R(前置右扬声器) -REAR-R(后置右扬声器) - REAR-L(前置左 扬声器) - SUB WOOFER(超低音扬声器)

■ 您无法选择尺寸设为OFF的扬声器。

3 触摸◀或▶调节所选扬声器与听音位置之间的距离。

您每触摸一次◀或▶即增大或减小距离。**0.0**-**500.0 [cm]**随着距离增大或减小而显示。

4 触摸ESC返回播放显示。 ■

使用均衡器

均衡器使您可调节均衡以按要求适应汽车内部 声学特性。

调出均衡器曲线

现存有7个均衡器曲线可方便您随时调用。以下为均衡器曲线列表:

显示	均衡器曲线
Powerful	强劲
Natural	自然
Vocal	唱声
Flat	线性
Custom1	定制1
Custom2	定制2
Super Bass	重低音

- Custom1与Custom2为调节后的均衡器曲线。
- 当选择Flat时,声音无补充或校正。在Flat和一条已设置的均衡器曲线之间切换有助于检查均衡器曲线的校正效果。
- 在标准显示屏上,触按EQ来选择均衡器。 反复触摸EO可在以下均衡器之间进行切换:

Powerful – Natural – Vocal – Flat – Custom1 – Custom2 – Super Bass

如果标准显示屏上显示SFC而不是EQ,则请按住SFC来切换至均衡器功能。有关SFC,请参阅下一页上使用声场控制。

使用声场控制

SFC功能可带来现场表演一般的感受。

 最大的好处之一是收听的现场音乐为来自 舞台环境的回声或反射的原始音场。SFC 线路可通过设置直接声音、早期反射和晚 期反射效果以及识别来自 CD、DVD 或其他 媒体的声音特性使其更接近现场原声,在 车内重现现场音效。

1 在标准显示屏上,按住EQ来切换至 SFC 功能。

按住EQ直至Sound Field Control在显示屏中出现。

■ 要切换至均衡器功能,请再次按住EO。

2 触按SFC来选择所需 SFC 模式。 重复按SFC可在以下模式之间切换: MUSICAL(音乐)-DRAMA(戏剧)-ACTION(措施)-JAZZ(爵士)-HALL (大厅)-CLUB(俱乐部)-OFF(关)

// 注意

如果播放源为2声道LPCM音频或2声道Dolby Digital音频,而且您选择了最适合5.1声道音频的SFC效果(即MUSICAL、DRAMA或ACTION),最好开启Dolby Pro Logic II。在另一方面,在选择设计用于2声道音频的SFC效果(即JAZZ、HALL或CLUB)时,最好关闭Dolby Pro Logic II。

调节3频带参数均衡器

对于均衡器曲线**Custom1**与**Custom2**,您可为各频带选择一个中央频率、均衡器电平与Q因子,从而分开调节前、后与中间的均衡器曲线。

- 各播放源可创建一个单独的**Custom1**曲 线。
- Custom2曲线可创建为所有播放源通用。
- 中置扬声器主要决定声像,要获得平衡并不容易。我们建议先在除中置扬声器之外的其他扬声器中再现2声道音频(例如CD)并实现平衡,然后再现5.1声道音频

(Dolby Digital或DTS),并将中置扬声器的输出调为您已在其他扬声器中获得的平衡。

● 触按 DSP 功能菜单上的 PARAMETRIC EQ。

// 注意

您可为各频带选择一个中央频率。您可以1/3 octave为单位改变中央频率;但是,您无法在三个 频带的中央频率中选择间隔低于1 octave的频 率。

扬吉器选择

1 按◀或▶选择SP-SEL。 每按一次◀或▶可按以下顺序选择项目: SP-SEL(扬声器)-BAND(波段)-FREQUENCY(中央频率)-LEVEL(均衡器 电平)-Q. FACTOR(Q因子)

2 触摸◀或▶选择要调节的扬声器。

触摸**⋖**或▶直至所需的扬声器在显示屏中出 现。

REAR(后置扬声器)-CENTER(中置扬声器)-FRONT(前置扬声器)

■ 您无法选择尺寸设为OFF的扬声器。

频带

1 按◀或▶选择BAND。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择项目: SP-SEL(扬声器)-BAND(波段)-FREQUENCY(中央频率)-LEVEL(均衡器 电平)-Q. FACTOR(Q因子)

2 触按◀或▶选择要调节的均衡器频带。

您每触摸一次◀或▶将按以下顺序选择均衡器 频带:

LOW(低)-MID(中)-HIGH(高)

频率

1 按◀或▶选择FREOUENCY。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择项目: SP-SEL(扬声器)-BAND(波段)-FREQUENCY(中央频率)-LEVEL(均衡器 电平)-Q. FACTOR(Q因子)

2 触按◀或▶选择所选频带的中间频率。

触模◀或▶直至所需的頻率在显示屏中出现。 40Hz-50Hz-63Hz-80Hz-100Hz-125Hz-160Hz-200Hz-250Hz-315Hz -400Hz-500Hz-630Hz-800Hz-1kHz -1.25kHz-1.6kHz-2kHz-2.5kHz-3.15kHz-4kHz-5kHz-6.3kHz-8kHz-10kHz-12.5kHz

申平

1 按◀或▶选择LEVEL。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择项目: SP-SEL(扬声器)-BAND(波段)-FREQUENCY(中央频率)-LEVEL(均衡器 电平)-Q. FACTOR(Q因子)

2 按◀或▶调节均衡器电平。

每按一次◀或▶即增加或降低均衡器电平。 +06--06会随电平增加或降低而显示。

Q 因子

1 按**⋖**或▶选择O. FACTOR。

每按一次◀或▶可按以下顺序选择项目: SP-SEL(扬声器) - BAND(波段) -FREQUENCY(中央频率) - LEVEL(均衡器 电平) - Q. FACTOR(Q因子)

2 按◀或▶选择所需的 Q 因子。

您每触摸一次◀或▶将在以下Q因子之间进行 切换:

NARROW(窄)-WIDE(宽)

您可以同样的方法调节其他扬声器各频带的 参数。

使用自动均衡器

自动均衡器是通过自动TA和EQ创建的均衡器曲线(请参见本页上自动TA和EQ(自动时间校准和均衡))。

您可以开启或关闭自动均衡器。

1 触按 DSP 功能菜单上的AUTO EQ。

■ 如果尚未执行自动TA和EQ,则您将无法使用 该功能。

2 触按ON开启自动均衡器。

■ 要关闭自动均衡器,请按OFF。 ■

自动TA和EQ(自动时间校准和 均衡)

只有当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接 至本机时,您才可操作本功能。

自动时间校准自动根据各扬声器与听音位置之 间的距离进行调节。

自动均衡自动测量车内的声学特性,然后根据 测量的信息创建自动均衡器曲线。



警告

为防止发生意外事故,切勿在驾驶时进行自动TA和EQ。当该功能测量车内的声学特性以创建自动均衡器曲线时,扬声器可能会输出响亮的测量音(噪声)。



小心

- 在以下情形执行自动TA和EQ可能会损坏扬声器。在执行自动TA和EQ之前,请务必进行彻底检查。
 - 当扬声器连接不正确时。(例如,当后置 扬声器连接至超低音扬声器输出时。)
 - 当扬声器连接至输出高于扬声器最大输入 功率的功率放大器时。
- 如果麦克风放置的位置不当,则测量音可能会增大,且测量时间延长,从而造成电池电量浪费。请务必将麦克风放置在指定的位置。

操作自动TA和EQ功能之前

数字信号处理器

- 请在尽量安静的地方执行自动TA和EQ. 同 时应关闭汽车引擎与空调机。此外, 请在 执行自动TA和EQ之前切断车载电话或车内 手提电话的电源,或将其从车内取出。测 量音以外的声音(周围的声音、引擎声、 电话铃声等) 可能会妨碍车内声学特性的 正确测量。
- 请务必使用附带的麦克风执行自动TA和 EQ。使用其他麦克风可能会无法进行测 量,或造成车内声学特性的测量不正确。
- 当前置扬声器未连接时,自动TA和EQ将无 **法执行**。
- 当本机连接至配备输入电平控制的功率放 大器时, 如果您降低功率放大器的输入电 平.则自动TA和EQ可能会无法讲行。请将 功率放大器的输入电平设在标准位置。
- 当本机连接至配备LPF的功率放大器时,请 在执行自动TA和EQ之前关闭功率放大器上 的LPF。此外,有源超低音扬声器内置LPF 的截止频率应设在最高的频率。
- 自动TA和EQ计算的时间校准值可能会与以 下情形的实际距离有所不同。但是, 该距 离是经计算机计算得出的可在该情形下获 得精确效果的最佳延迟值, 因此请继续使 用该值。
 - 当车内的反射声强劲且出现延迟时。
 - 当低音因有源超低音扬声器上LPF或外 接功率放大器的影响而出现延迟时。
- 自动TA和EQ使音频设定变化如下:
 - 衰减器 / 平衡设定返回中间位置。 参见第54页。)
 - 均衡器曲线切换至Flat。(请参见第58 页。)
 - 它将自动切换至前置、中置与后置扬声 器的高涌滤波器设定。
- 如果您在其以前的设定存在时执行自动TA 和EQ. 则该设定将被取代。

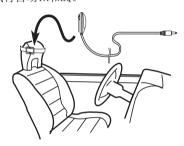
执行自动TA和EQ

将车停靠在尽量安静的地方,关闭所有车 门、车窗与天窗,然后关闭引擎。

如果引擎继续运转,则引擎的噪声可能会妨碍 自动TA和EQ的正确讲行。

将附带的麦克风正面朝前、用皮带(另 售)固定在驾驶员座位的头枕中央。

自动TA和EQ可能会因放置麦克风的位置而异。 如果需要, 请将麦克风放置在前面的乘客座位 以执行自动TA和EQ。



3 将点火开关转到ON或ACC位置。

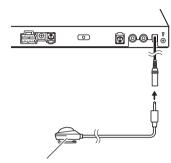
如果车用空调机或暖风机已开启,则请将其关 闭。空调机或暖风机风扇的噪声可能会妨碍自 动TA和EQ的正确进行。

- 如果本机已关闭、则请按SOURCE开启播放 源。
- 4 选择座位上放置麦克风的位置。

请参见第53页上使用位置选择器。

- 如果您在开始自动TA和EQ之前未选择位置, 则FRONT-L将被自动选择。
- 按住SOURCE直至本机关闭。
- 按住EO以进入自动 TA 和 EQ 测量模式。

7 将麦克风插入多声道处理机的麦克风输入插孔。



自动 TA & EQ 麦克风

有关操作的详情,请参见多声道处理机的使用 说明书。

8 触摸START开始自动TA和EQ。

9 当10秒倒计时开始时,在10秒之内下车 并关闭车门。

扬声器输出测量音(噪声),且自动TA和EQ开始。

- 当所有扬声器均连接时,自动TA和EQ将在约9 分钟之内完成。
- 要停止自动TA和EQ时,请触摸STOP。
- 要中途取消自动TA和EQ时,请触摸**BACK**或 **ESC**。

10 当自动TA和EQ完成时,Complete将显示。

当车内声学特性无法正确测量时,错误信息将显示。(请参见第77页上*了解自动TA和EQ错误信息*。)

11 触摸ESC取消自动TA和EQ模式。

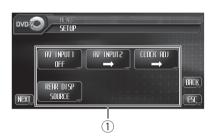
12 将麦克风小心存放在储物箱中。

请将麦克风小心存放在储物箱或其他安全场 所。如果麦克风长时间置于直射阳光之下,则 高温可能会导致其变形、变色或功能失 常。

点设置

设置调节介绍

设定



① 设置菜单显示 显示设置功能名称。

- 1 触摸AUDIO MENU以显示MENU。 MENU在显示屏中出现。
- 点击遥控器的操纵杆同样可显示MENU。
- 2 触按SETUP来显示设定功能名称。

设置功能名称显示, 目可操作的项目高亮显 示。

- 要返回前一显示时,请触摸BACK。
- 要返回各播放源的显示时,请触摸ESC。

// 注意

如果在30秒之内不操作设置功能,则显示屏将自 动返回播放源显示。■

设置AV输入

您最多可连接两个 AV 装置至本机,并在AV播 放源或EXT播放源中显示视频。

根据所连接的 AV 装置切换 AV 输入设定。

- 选择VIDEO将连接的组件的图像作为AV播 放源观看。
- 选择EXT-V可将所连接视频组件的图像作为 EXT播放源观看。
- 当您倒车时, 选择B. CAMERA来查看后视 摄像机视频。

当 AV 装置连接至 AV 输入 1 时

● 触按设定菜单上的AV input来选择 AV 输 入1设定。

触按AV input 直至 选中所需设定。

- OFF- 无视频装置连接
- VIDEO-外部视频装置(如便携式视频播
- EXT-V-外部视频设备(如将来提供的先锋 产品)
- 仅当有外部视频设备连接至本机时方可选择 FXT-V.

当 AV 装置连接至 AV 输入 2 时

- 1 触按设定菜单上的AV INPUT 2。
- 2 触按AV INPUT 2设定中的◀或▶来选择所 雲设定。

每按一次 **◄或**▶可在以下 AV 输入 2 设定之间 切换:

- OFF- 无视频装置连接
- B. CAMERA 后视摄像机
- VIDEO 外部视频装置(如便携式视频播 放机)

当后视摄像机连接至 AV 输入 2 时



先锋建议使用输出反像的摄像头; 否则, 屏幕上 图像的显示可能会倒转。

您可在 AV 输入 2 上安装后视摄像机并显示后 视摄像机视频。

当车辆的排档位于**倒档(R)**位置时,视频将 自动切换至后视摄像机视频。 (有关详情. 请向您的经销商咨询。)

- 设置了后视摄像机设定之后,将排档移至 **倒档(R)**并确认显示屏上是否能显示后 视摄像机视频。
- 如果您向前行驶时由于错误而将显示屏切 换至后视摄像机视频, 请更改后视摄像机 设定。

设定

- 要结束查看后视摄像机视频并返回至播放 源画面,请按**V.ADJ**。
- 1 触按设定菜单上的AV INPUT 2。
- 2 触按AV INPUT 2设定中的◀或▶来选择 B. CAMERA。
- 3 触按POLARITY设定中的◀或▶来选择适当的极性设定。

您每触摸一次**⋖**或▶将在以下极性之间进行切换:

- **BATTERY**—当连接的引线的极性为正,而 档位处于**REVERSE** (**R**)时
- **GND**-当连接的引线的极性为负,而档位 处于REVERSE (R)时 ■

设置时钟

请遵照这些说明以设置时钟。

- 1 触摸设置菜单上的CLOCK ADJ。
- 2 触摸OFF开启时钟显示。

ON而不是OFF将在显示屏中出现。时钟显示即开启。

- 要关闭时钟显示时, 请触摸**ON**。
- 3 触摸**⋖**或▶选择所需设置的时钟显示部分。

您每触摸一次◀或▶可选择时钟显示其中一个 部分:

小时一分钟

随着您选择时钟显示部分,被选部分将高亮显示。



4 触摸▲或▼设定时钟。

您每触摸一次▲即调高所选小时或分钟数。而 您每触摸一次▼则调低所选的小时或分钟数。

// 注意

- 您可以触摸JUST使时钟与时间信号匹配。
 - 如果分钟数为00到29,分钟数四舍五入。 (例如,10:18 变为 10:00。)
 - 如果分钟数为30到59,分钟数四舍五入。 (例如,10:36 变为 11:00。)
- 即使播放源关闭,时钟显示仍会在显示屏中 出现。

选择后置显示屏上的视频

您可用前置显示屏将后置显示屏设为自动切换 至AVG-VDP1的图像。或者,您可用前置显示屏 将其设为保持显示所选的视频播放源。

- 只有当先锋车辆动态处理器(AVG-VDP1) 连接至本机时,您才可操作本功能。
- 选择SOURCE且所选的播放源为音频播放源时,后置显示屏上将没有任何显示。
- 触摸设置菜单上的REAR DISP以在后置显示屏上显示所选播放源的视频。

触摸REAR DISP直至所需的视频设定在显示屏中出现。

- **SOURCE**-在后置显示屏上显示所选播放源 的视频
- V.D.P. 在后置显示屏上显示AVG-VDP1[■]

DVD设置调节介绍



您可以使用该菜单修改音频、字幕、家长锁定 与其他DVD设定。

- ① **DVD设置菜单显示** 显示DVD设置菜单名称。
- 1 播放 DVD 碟片时,请触按■。 碟片停止播放。DVD 菜单上将显示SETUP取代 MENU。

2 触按SETUP。

DVD设置菜单即显示。

3 触按LANGUAGE来显示 DVD 语言菜单。 触按VISUAL来显示 DVD 影音菜单。

显示所选菜单下被分类的 DVD 功能名称。

- 要转到下一组功能名称时,请触摸NEXT。
- 要转到上一组功能名称时,请触摸PREV。
- 要返回前一显示时,请触摸BACK。
- 要返回播放显示时, 请触摸ESC。

// 注意

如果您不在约30秒之内操作DVD设置功能,则显示屏将自动返回播放显示。■

设置字幕语言

您可以设定所需的字幕语言。如果所选的字幕语言已录在DVD上,则字幕将以该语言显示。

1 触按 DVD 语言菜单上的 SUB TITLE LANGUAGE。

显示字幕语言菜单, 当前所选语言高亮显示。

- 要切换至第二语言选择菜单时,请触摸 NEXT。
- 要切换至第一语言选择菜单时,请触摸 PREV。

2 触摸所需的语言。

字幕语言即设定。

■ 如果您已选择OTHERS,则请参见本页上*当您* 选择*OTHERS*时。

// 注意

- 如果所选的语言未录在碟片上,则碟片上指定的语言将显示。
- 您也可以在播放时触摸SUB TITLE以切换字幕语言。(请参见第25页上播放时改变字幕语言(多字幕)。)
- 在播放期间,即使您使用SUB TITLE来切换字 幕语言,也不影响此处的设定。

当您选择OTHERS时

当您选择**OTHERS**时,语言代码输入画面将显示。请参见第82页上*DVD语言代码表*以输入所需语言的四位数代码。

- 1 触摸0—9输入语言代码。
- 要取消输入的号码时,请触摸C。
- 2 当输入的号码显示时,触摸ENTER。

设置伴音语言

您可以设定首选的伴音语言。

1 触按 DVD 语言菜单上的 AUDIO LANGUAGE。

显示伴音语言菜单, 当前所选语言高亮显示。

■ 要切换至第二语言选择菜单时,请触摸 NEXT。 ■ 要切换至第一语言选择菜单时,请触摸 PREV。

2 触摸所需的语言。

伴音语言即设定。

■ 如果您已选择OTHERS,则请参见上一页上当 您选择OTHERS时。

// 注意

- 如果所选的语言未录在碟片上,则碟片上指 定的语言将输出。
- 您也可在播放时触摸AUDIO以切换伴音语言。(请参见第25页上播放时改变伴音语言(多音频)。)
- 在播放期间,即使您使用**AUDIO**来切换伴音语言,也不影响此处的设定。 ■

设置菜单语言

您可以设置显示碟片上录制的菜单的首选语 言。

1 触按 DVD 语言菜单上的 MENU LANGUAGE。

菜单语言菜单即显示,且当前设定的语言高亮显示。

- 要切换至第二语言选择菜单时,请触摸 NFXT。
- 要切换至第一语言选择菜单时,请触摸 **PREV**。

2 触摸所需的语言。

菜单语言即设定。

■ 如果您已选择OTHERS,则请参见上一页上当 您选择OTHERS时。

// 注意

如果所选的语言未录在碟片上,则碟片上指定的语言将显示。 •

打开或者关闭辅助字幕

如果 DVD 碟片上录有辅助字幕,则您可通过开启辅助字幕功能来显示。

- 1 触按 DVD 语言菜单上的NEXT。
- 2 触摸ASSIST SUB TITLE开启辅助字幕。 ON在显示屏中出现。
- 要关闭辅助字幕,请再按一次 ASSIST SUB TITLE。 ■

设定视角图标显示

此功能开启后, 当场景可从不同视角播放时将 出现视角图标。

● 触按 DVD 影音菜单中的MULTI ANGLE以 开启视角图标显示。

ON在显示屏中出现。

■ 要关闭视角图标,请再按一次 MULTI ANGLE。 ■

设置纵横比

显示屏分两种。宽屏幕显示屏具有16:9的宽高比(电视纵横比),而常规显示屏则具有4:3的电视纵横比。请务必为连接至VIDEO OUT-PUT的显示屏选择正确的电视纵横比。

- 使用常规显示屏时,请选择LETTER BOX或 PANSCAN。选择16:9可能会造成图像失 直。
- 如果您选择电视纵横比,则本机的显示屏将变为相同的设定。
- 1 触按 DVD 影音菜单上的TV ASPECT。
- 2 触摸以下任意一个触板按键以选择电视纵 横比。
 - **16:9**-宽屏幕图像(16:9)原样显示(初 始设定)

DVD 设定

- **LETTER BOX**-图像呈现信箱形状,屏幕的 上方与下方出现黑边
- PANSCAN-图像在屏幕的左右两侧被裁切

// 注意

- 播放未指定PANSCAN的碟片时,即使您选择 PANSCAN设定,播放时仍为LETTER BOX。 请确认碟片包装是否带有[16:9][18]标记。(请 参见第8页。)
- 有些碟片不允许改变电视纵横比。有关详情,请参见碟片的说明。

设置家长锁定

某些 DVD 视频碟片可让您使用家长锁定来限制 儿童观看暴力及成人画面。 您可以将家长锁 定设至所需级别。

当您设置家长锁定等级,然后播放具有家长锁定的碟片时,密码输入画面可能会显示。在这种情况下,播放将在输入正确的密码之后开始。

设置密码与等级

您需要注册一个代码数字来播放带有家长锁定 的碟片。

- 1 触按 DVD 影音菜单上的PARENTAL。
- 2 触摸0—9输入一个四位数的密码。
- 要取消输入的号码时,请触摸C。
- 3 当输入的号码显示时,触摸ENTER。 密码即设定,然后您可以随之设定等级。
- **4 触摸1—8中任意一个选择所需的等级。** 家长锁定等级即设定。
 - LEVEL 8-可以播放整张碟片(初始设定)
 - LEVEL 7 LEVEL 2 可播放儿童及非成人 影片
 - LEVEL 1-仅可播放儿童碟片

// 注意

- 我们建议您妥善保管密码,以免遗忘。
- 家长锁定记录在碟片上。请查看碟片包装,包括印刷品或碟片上所写的级别指示。如果碟片中未录有家长锁定级别,则本机的家长锁定功能无法使用。
- 对于某些碟片,家长锁定功能仅在某些特定级别的画面上可用。这些画面的播放将被跳过。更多信息,请参见碟片中附带的说明手册。

改变等级

您可以改变设置的家长锁定等级。

- 1 触按 DVD 影音菜单上的PARENTAL。
- 2 触摸0—9输入注册的密码。
- 3 触摸ENTER。

这样即输入密码, 然后您可随之改变等级。

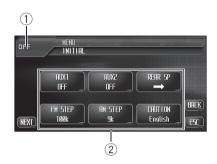
- 如果您输入了错误的密码,则图标**○**将显示。请触摸**C**. 然后输入正确的密码。
- 如果您忘记了您的密码,则请参见本页上*如* 果您忘记了您的密码。
- **4 触摸1—8中任意一个选择所需的等级。** 新的家长锁定等级即设定。

如果您忘记了您的密码

请参阅本页上*设置密码与等级*,并触按 10 次 **C**。注册的代码数字全部清除,让您可注册一个新的代码。 [•]

初始设定

调整初始设置



使用初始设定,您可自定义各种系统设定以实现本机的最佳性能状态。

- ① **播放源图标** 显示所选的播放源。
- 功能显示 显示功能名称。
- 1 触摸播放源图标,然后触摸OFF关闭本机。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。
- 2 触摸AUDIO MENU,然后触摸INITIAL以显示功能名称。

功能名称即显示, 且可操作的项目高亮显示。

- 要转到下一组功能名称时,请触摸**NEXT**。
- 要转到上一组功能名称时,请触摸PREV。
- 要返回前一显示时,请触摸BACK。
- 要返回各播放源的显示时,请触摸ESC。 ■

切换辅助设定

连接至本机的辅助设备可分别启动。 使用时请将各AUX播放源设为ON(开)。 有关连接或使用辅助设备,请参见第73页上使用AUX播放源。

- 触按初始菜单上的AUX1/AUX2来开启各辅助设定。
- 要关闭辅助设定,请再按一次AUX1 / AUX2。

设定后置输出和超低音扬声器控 制器

本机的后置输出(后置扬声器引线输出)可用 于全频带扬声器(FULL)或超低音扬声器

(SUB. W)连接。若将后置输出设定切换至 SUB. W,则可不通过辅助放大器将后置扬声器引线直接连接至超低音扬声器。

本机初始设定为后置全频带扬声器连接

(FULL)。当后置输出连接至全频带扬声器(即选择FULL)时,RCA超低音扬声器输出可连接至超低音扬声器。在这种情况下,可选择使用超低音扬声器控制器(低通滤波器,相位)的内置SUB.W或辅助的FULL。

- 当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接至本机时,您将无法操作本功能。
- 1 触按初始菜单上的REAR SP。
- 2 触按REAR SPEAKER中的◀或▶来切换后 置输出设定。

触按 ◀选择全频带扬声器,FULL在显示屏中出现。 触按 ▶选择超低音扬声器,SUB. W在显示屏中出现。

- 当后置输出未连接任何超低音扬声器时,请 选择FULL。
- 当后置输出连接超低音扬声器时,请将超低音扬声器设为**SUB. W**。
- 当后置输出设定为**SUB. W**时,超低音扬声器 控制器无法改变。
- 3 触按PREOUT设定中的◀或▶来切换超低音 扬声器输出或无衰减输出。

触摸◀选择超低音扬声器输出则SUB.W在显示屏中出现。触摸▶选择无衰减输出则FULL在显示屏中出现。

// 注意

初始设定

- 即使该设定改变,也会无任何输出,除非开 启音频菜单中的无衰减输出(请参见第51页 上使用无衰减输出)或超低音扬声器输出 (请参见第50页上使用超低音扬声器输 #1) .
- 若改变超低音扬声器控制器, 音频菜单中的 超低音扬声器输出和无衰减输出会恢复原厂 设定。■

设置FM调谐间隔

搜索调谐所用的FM调谐间隔可在100 kHz, 预 设间隔,以及50 kHz之间进行切换。

● 触摸初始菜单上的FM STEP可选择FM调谐 间隔。

按FM STEP可在 50 kHz 和 100 kHz之间切换 FM 调谐间隔。 所选 FM 调谐间隔将在显示屏中出 现。

注意

如果搜索调谐以50 kHz的间隔进行,则无法准确 收听电台。请用手动调谐或者再次使用搜索调谐 收听电台。■

设置AM调谐间隔

AM 调谐间隔可在 9 kHz、预设间隔、以及 10 kHZ 之间进行切换。 当在北美, 中美或南美使 用本调谐器时,请将调谐间隔从9kHz(容许 范围 531 kHz-1602 kHz) 重设为10 kHz(容 许范围 530 kHz-1640 kHz)。

● 触摸初始菜单上的AM STEP可选择AM调 谐间隔。

触摸AM STEP将在9kHz与10kHz之间切换AM调 谐间隔。所选AM调谐间隔将在显示屏中出 现。

切换语言时的注意事项

正在驾驶时, 本机的某些操作被禁止, 或在操 作时需特别小心和注意。 在这种情况下, 显 示屏上将出现注意事项。 在此设定中, 您可 更改注意事项的语言。

● 触按初始菜单上的CAUTION来选择所需语 言。

每触按一次CAUTION, 注意事项的语言被切 换。

切换通话静音 / 衰减

在收到具静音功能设备的信号时, 本机的声音 将自动消失或衰减。

- 播放声音即关闭, MUTE将显示, 且无法 讲行音频调节。
- 播放声音即衰减, ATT将显示, 且无法进 行音频调节, 但音量控制例外。
- 当静音或衰减功能被取消时, 本机的声音 将恢复正常。
- 触按初始菜单上的TEL/GUIDE来选择静 音、衰减或关闭。

触摸TEL/GUIDE直至所需的设定在显示屏中出

- MUTE-静音
- ATT-20dB-衰减(ATT-20dB比ATT-10dB 的效果明显)
- ATT-10dB-衰减
- OFF-关闭静音/衰减

∅ 注意

- 播放声音被静音或衰减, MUTE或ATT显示, 且无法进行音频调节。
- 当通话连接或语言指示结束时, 本机工作恢 复正常。■

初始设定

混合AVG-VDP1嘟嘟声与音频声音

在将AVG-VDP1连接至本机时,AVG-VDP1偶尔会输出嘟嘟声。为了确保本机的音质,请将本功能设为GUIDE,以正确混合嘟嘟声与音频声音。

- 只有当先锋车辆动态处理器(AVG-VDP1) 连接至本机时,您才可操作本功能。
- 当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接至本机时,您将无法使用本功能。
- 您最好选择GUIDE以确保音质。
- 触按初始菜单上的VDP MIX来切换AVG-VDP1哔声的混合音。

触摸VDP MIX将在ALL(随时混音)与GUIDE (在输出嘟嘟声时混音)之间切换混音设 定。■

校正失真声音

您可以将因均衡器曲线设定可能导致的失真降 到最低。

将均衡器电平设高可导致失真。如果高电平的 声音被削弱或失真,则请尝试切换至LOW。 通常情况下,请将设定保持在HIGH,以确保 高品质的声音。

- 只有当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接至本机时,您才可操作本功能。
- 触按初始菜单上的D. ATT来切换数字衰减器设定。

触摸**D. ATT**将按以下顺序切换数字衰减器设定:

HIGH−LOW ■

设置电视信号

当本机连接至电视调谐器时,您必须根据贵国 的电视信号设定调节电视信号。

本功能的初始设定为AUTO,从而使本机可自动调节电视信号设定。

● 触按初始菜单上的TV SIG来选择适当的电视信号。

触摸TV SIG将按以下顺序切换电视信号设定: AUTO-PAL-NTSC-PAL-M-SECAM

// 注意

有关贵国的电视信号,请向邻近的先锋经销商垂 询。 •

重置音频功能

您可以将除音量之外的所有音频功能重置。

- 只有当多声道处理机(例如DEQ-P7650)连接至本机时,您才可操作本功能。
- 1 触按初始菜单上的RESET。

出现Proceed with reset?并询问您是否确认。

2 再次触摸RESET以重置音频功能。

显示Reset completed并重设音频设定。

■ 要取消重置音频功能时, 请触摸CANCEL。 ■

其他功能

调节画面

改变宽屏幕模式

您可以选择所需的模式将4:3的画面放大到 16:9。

● 按WIDE选择所需的设定。

反复按WIDE可在以下设定之间进行切换: FULL(全屏)-JUST(正好)-CINEMA (电影院)-ZOOM(缩放)-NORMAL (标准)

■ 当AVG-VDP1连接至本机时,按住**WIDE**可选择 所需屏幕模式。反复按住**WIDE**则在上述设定之 间进行切换。

FULL(全屏)

4:3的画面仅在水平方向放大,从而使4:3的电视画面(标准画面)不会遗漏。

JUST(正好)

画面在中央略微放大,而且放大的比例在水平方向朝两端递增,从而使您在欣赏4:3的画面时,即使在宽屏幕上也不会觉察到任何不协调的现象。

CINEMA(电影院)

画面在水平方向按与FULL或ZOOM相同的比例放大,在垂直方向按FULL与ZOOM之间的中间比例放大;该设定最适合字幕在画面以外的电影院尺寸画面(宽屏幕电影)使用。

ZOOM(缩放)

4:3的画面在垂直与水平方向同时按相同的比例 放大;该设定最适合电影尺寸画面(宽屏幕电 影)使用。

NORMAL(标准)

4:3的画面原样显示,由于其比例与标准画面相同,因此,您不会觉察到任何不协调的现象。

/ 注意

• 对各视频播放源可记忆不同的设定。

- 在与其原纵横比不匹配的宽屏幕模式中观看 图像时、它的显示可能会有所不同。
- 请记住,将本系统的宽屏幕功能用于商业或 大众收视可能会构成对受版权法保护的著作 权的侵犯。
- 在CINEMA或ZOOM模式中观看时,图像将出现粒状。

更改图像调节

亮度、对比度、色彩以及色调

您可以为各播放源与后视镜调节BRIGHT(亮 度)、CONTRAST(对比度)、COLOR(色 彩)和HUE(色调)。

- 明亮环境(日间)和黑暗环境(夜间)下的BRIGHT和CONTRAST的调节被分别保
- 对PAL视频, 您将无法调节HUE。
- 对音频播放源,您将无法调节COLOR或 HUE。
- 1 按住V.ADJ以显示PICTURE ADJUST。 按住V.ADJ直至PICTURE ADJUST在显示屏中 出现。

2 触摸以下任意一个触板按键以选择要调节的功能。

调节功能的名称显示, 且可调项目高亮显示。

- BRIGHT-调节黑度
- CONTRAST 调节对比度
- COLOR-调节色彩饱和度
- **HUE**-调节色彩的色调(增强红色或增强 绿色)
- BACK-CAMERA/SOURCE 切换图像调节模式
- 仅当AV INPUT 2选择了B. CAMERA时,方可进行后视摄像机的图像调节。(请参阅第63页上当后视摄像机连接至 AV 输入 2 时。)
- 从后视摄像机查看影像时,您无法触按 SOURCE来对所选播放源进行图像调节。
- 对于某些后视镜,图像调节可能无法进行。

其他功能

3 触摸 ◀或 ▶ 调节所选项目。

每按一次◀或▶即增加或降低所选项目的电平。 +24--24会随电平增加或降低而显示。

4 触摸ESC以隐藏触板按键。

调光器

各环境光线、日间、傍晚和夜间的**DIMMER**调节被分别保存。

- 1 按住V.ADJ以显示PICTURE ADJUST。 按住V.ADJ直至PICTURE ADJUST在显示屏中 出现。
- 2 触摸DIMMER。
- 3 触摸 ◀或 ▶ 调节亮度。

您每触摸一次◀或▶即使键向左或向右移动。 水平表示屏幕正调到的亮度。键越向右移,则 屏幕越亮。

4 触摸ESC以隐藏触板按键。

/ 注意

表示用于调节BRIGHT与CONTRAST的当前周围 亮度的图标可能会与DIMMER略微不同。■

切换背景显示

您可显示可用背景图像/电影的缩图,并选择 其一来设定您的背景显示。可为各音频播放 源类别(播放 CD、收听调谐器、使用电话播 放源等)和电影播放源类别(观看 DVD、AV 等)进行选择。

1 按ENTERTAINMENT (ENT)。

显示屏中出现背景图像/电影的缩图。

- 要前进至缩图的下一类别,请触按NEXT。
- 要前进至缩图的下一类别,请触按PREV。

2 触按您要显示在背景中的缩图之一。 所选的图像/电影将作为背景显示。

/ 注意

在以下情况下,无法选择来自该播放源的背景影 @

- 当各 AV 输入设定(AV 输入 1 和 2) 未设为 VIDEO(请参阅第63页)。
- 当AVG-VDP1未连接至本机时。

调节触摸面板反应位置(触摸面 板校正)

如果您觉得画面上的触板按键偏离与您的触按 所对应的实际位置,则请调节触摸面板的反应 位置。有2种调节方式:4点调节(您可触 按画面的四个角);16点调节(您可在整个 画面上进行微调)。

- 请务必使用所附带的用于调节的笔,轻轻 地触按画面。如果您用力按触摸面板,可 能对其造成损坏。请勿使用锋利的尖头工 具如圆珠笔或机械笔。否则可能损坏屏 幕。
- 1 触摸播放源图标,然后触摸OFF关闭本机。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。

2 按住BAND/ESC。

出现 4 点触摸面板调节画面。

3 用触摸面板调节笔触按屏幕四个角上各箭 头。

触到的箭头变为红色。

- 如果箭头未变红,则4点调节无法完成。触按各箭头进行调节后完成,或取消调节,返回至关闭画面。
- 要取消调节,请按V.ADJ。

4 按BAND/ESC完成 4点调节。

调节后的位置数据被保存。

- 在保存调节后的位置数据时请勿关闭车辆引擎。
- 5 按BAND/ESC进入 16 点调节。

出现 16 点触摸面板调节画面。

- 要取消调节,请按V.ADJ。
- 6 用触摸面板调节笔轻轻触按屏幕上显示的 + 标记的中心。

触按了所有的标记之后,调节后的位置数据被保存。

• 在保存调节后的位置数据时请勿关闭车辆引擎。

7 要完成调节,请按V.ADJ。

■ 要重新开始 16 点调节,请按**BAND/ESC**。

// 注意

如果无法正确执行面板调节,请向您当地的先锋 经销商咨询。 ■

显示AVG-VDP1(先锋车辆动态 外理器)

本机可用作AVG-VDP1产品(另售)的显示装置。

- 只有当先锋车辆动态处理器(AVG-VDP1) 连接至本机时,您才可操作本功能。
- 按V.ADJ可将显示屏切换至AVG-VDP1。
- 要返回播放源的视频时,请再次按V.ADJ。 ■

使用AUX播放源

本机可控制一个辅助设备,如 VCR 或便携式装置(另售)。连接后,辅助设备被自动读取为辅助播放源并分配至**AUX**。

关于辅助设备的连接方式

有两种方法可将辅助设备连接至本机。

立体声微型针型插头电缆

当使用立体声微型针型插头电缆连接辅助设备时

● 将立体声微型针型插头插入本机的辅助输入插孔中。

有关详情,请参阅安装手册。

IP-BUS-RCA 连线器

使用IP-BUS-RCA连线器(另售)连接辅助设备 Irt

● 请使用CD-RB20/CD-RB10(另售)等 IP-BUS-RCA连线器将本机连接至配备RCA输出端的辅助设备。

有关详情,请参见IP-BUS-RCA连线器用户手册。

■ 您只能在辅助设备配备RCA输出端时进行此类 连接。

选择AUX作为播放源

- 触摸播放源图标,然后触摸**AUX**选择AUX 作为播放源。
- 当播放源图标不显示时,您可触摸屏幕使其显示。
- 如果辅助设定未开启,则**AUX**无法选择。有 关详情,请参见第68页上*切换辅助设定*。

设定AUX标题

AUX播放源所显示的标题可以修改。

1 在您选择AUX作为播放源之后,按 A.MENU按钮并触摸FUNCTION,然后触摸 EDIT。

其他功能

2 触摸ABC选择所需的字符类型。

反复触摸**ABC**可在以下字符类型之间进行切换·

字母表(大写)、数字和符号-字母表(小写)-欧洲字母,如带有重音符号(例如á、à、ä, c)

- 您可以触摸123选择输入数字和符号。
- 3 触摸▲或▼选择字母表中的一个字母。 每按一次▲,将按升序显示字母表、数字或符号(ABC...)。 每按一次▼将按降序显示字母。



- 4 触摸▶将光标移到下一个字符位置。 在所需的字母显示时,触摸▶使光标移到下一个位置,然后选择下一个字母。触摸◀则显示倒回。
- 5 触摸OK在存储器中保存输入的标题。
- 6 触摸ESC返回播放显示。 ■

设置遥控器代码输入

将遥控器操作开关变为DVD模式可让您使用附带的遥控器来操作内置式 DVD 播放机。 DVD模式有三种遥控代码,代码类型A、代码类型B以及代码类型AVH。 但是,操作本机时,请仅使用代码类型AVH。

- 本机无法使用代码A和B。
- 1 用笔尖或其他尖利工具将遥控器左侧的遥 控选择开关设在适当的位置。
 - 如果您选择了**AVH**模式,则无需操作以下 步骤。

- 如果您选择了A/B及如果您操作其他先锋机器(将来可能提供),请根据以下步骤进行并将代码类型切换至适当的类型。
- 2 同时按遥控器上的0和CLEAR来更改代码 类型。

初始情况下,代码类型设为A。每一次同时按遥控器上的0和CLEAR,代码类型在A和B之间切换。■

使用预编程功能

您可以使用PGM操作各播放源的预设功能。

- 为了使用用于预编程功能的PGM按钮,遥控器操作模式开关需设为AVH。
- 在选择以下播放源时按PGM可开启暂停:
 - DVD-V-内置式DVD播放机
 - **M-CD** 多碟CD播放机
 - **iPod i**Pod
- 要关闭暂停,请再按PGM。
- 当选择TUNER作为播放源时,按住PGM可 开启BSM。

按住PGM直至BSM开启。

- 要取消保存进程,请再按PGM。
- 当选择TV作为播放源时,按住PGM可开 启BSSM。

接住PGM直至BSSM开启。

■ 要取消保存进程,请再按PGM。 ■

故障排除

常见故障

症状	原因	措施 (请参见)							
电源无法接通。	引线和接头连接不当。	再次确认所有连接是否正确。							
本机不工作。	保险丝熔断。	排除保险丝熔断的原因,然后更换保险丝。 务必安装额定值相同的正确保险丝。							
	噪声与其他因素导致内置微处理器 无法正常工作。	按 RESET 。(第 8 页)							
无法进行播放。	碟片变脏。	清洁碟片。(第78页)							
	所装的碟片类型本机无法播放。	检查碟片的类型。							
	所装碟片的视频系统不兼容。	换为与您视频系统兼容的碟片。							
听不到声音。	电缆连接不当。	正确连接电缆。							
音量电平不升高。	本机正在执行静止、慢动作或逐帧 播放。	执行静止、慢动作或逐帧播放时无声。							
无图像。	手刹车线未连接。	连接手刹车线, 然后拉起手刹车。							
	手刹车未拉起。	连接手刹车线, 然后拉起手刹车。							
图标◎显示,操作无法进行。	碟片禁止操作。	该操作无法进行。							
	该操作与碟片的构造不兼容。	该操作无法进行。							
画面停止(暂停),且本机无法 操作。	播放时数据无法读取。	按一次■之后,重新开始播放。							
无声音。	音量电平不足。	调节音量。							
音量电平不足。	衰减器开启。	关闭衰减器。							
音频与视频跳跃。	机器安装不牢。	将机器固定牢固。							
画面拉长,纵横比不当。	显示屏的纵横比设定不当。	为您的显示屏选择正确的设置。(第66页)							
当点火开关转到ON(或转到 ACC)位置时,电机响起。	机器正在确认是否装入了碟片。	这是正常工作。							
无任何显示。 触板按键无法使用。	后视镜未连接。 AV input 2设置不当。	连接后视镜。 按V.ADJ返回播放源显示,然后选择AV input 2的正确设置。(第 63 页)							

DVD播放时的故障

症状	原因	措施 (请参见)
无法进行播放。	所装碟片的区域代码与本机不同。	换为与本机区域代码相同的碟片。(第6页, 第84页)
家长锁定信息显示,且无法进行 播放。	家长锁定已开启。	关闭家长锁定或改变其等级。(第67页)
家长锁定无法取消。	密码错误。	输入正确的密码。(第67页)
	您忘记了您的密码。	按10次CLEAR取消密码。(第 67 页)

症状	原因	措施 (请参见)
对白语言(与字幕语言)无法切 换。	播放的DVD没有多语言的录制内容。	如果碟片上未录制多种语言,则您将无法进 行切换。
	您只能在碟片菜单中显示的项目之 间进行切换。	使用碟片菜单进行切换。
不显示字幕。	播放的DVD没有字幕。	如果碟片上未录制字幕,则字幕无法显示。
	您只能在碟片菜单中显示的项目之 间进行切换。	使用碟片菜单进行切换。
播放未按照 DVD SETUP 中所选的伴音语言与字幕语言设定进行。	播放的DVD没有 DVD SETUP 中所选语言的对白或字幕。	如果碟片上未录制 DVD SETUP 中所选的语言,则无法切换至所选的语言。
无法切换视角。	播放的DVD没有从多个角度拍摄的场景。	如果DVD没有从多个角度录制的场景,则您将 无法在多个角度之间进行切换。
	您正在试图对未从多个角度拍摄的 场景进行多角度观看。	观看从多个角度拍摄的场景时在多个角度之 间进行切换。
播放时画面极其不清 / 失真及黑暗。	碟片具有禁止复制的信号。(某些 可能会有此信号。)	由于本机兼容复制保护模拟复制保护系统, 因此, 当播放具有禁止复制信号的碟片时, 图像会在某些显示屏上观看时出现水平条纹 或其他瑕疵。这并不表示本机功能失常。

VCD播放时的故障

症状	原因	措施 (请参见)
PBC (播放控制) 菜单显示无法被调出。	播放的VCD没有PBC。	没有PBC的VCD无法进行该操作。
无法进行重复播放与曲目 / 时间 搜索。	播放的VCD具有PBC。	具有PBC的VCD无法进行该操作。

错误信息

当您与经销商或邻近的先锋授权服务中心联系时,请务必记下错误信息。

信息	原因	措施 (请参见)
ERROR-02	碟片有污迹	清洁碟片。
	碟片有刮痕	更换碟片。
	碟片装入方向颠倒	检查碟片是否安装正确。
ERROR-05	电气或机械故障	按RESET。
ERROR-A0	电气或机械故障	请向您的经销商或最近的先锋授权服务中心 咨询。
DIFFERENT REGION DISC	碟片的区域代码与本机不同	换为具有正确区域代码的DVD视频碟片。
NON PLAYABLE DISC	本机无法播放此类碟片	换为本机可以播放的碟片。

信息	原因	措施 (请参见)
TEMPERATURE PROTECTION IN MOTION	本机的温度超出正常的工作范围	等待本机的温度返回正常的工作范围之内。
PROTECT	插入碟片上的所有文件均受数字版 权管理(DRM)保护	更换碟片。
TRACK SKIPPED	插入的碟片含有受数字版权管理 (DRM) 保护的WMA文件	更换碟片。
		•

了解自动TA和EQ错误信息

当车内声学特性无法使用自动TA和EQ进行正确测量时,显示屏上将出现错误信息。如果错误信息出现,则请参见下表查阅故障之所在以及排除故障建议使用的方法。检查之后,请重试。

信息	原因	措施								
Error check MIC	麦克风未连接。	将附带的麦克风牢牢地插入插孔。								
Error check front SP, Error check FL SP, Error check FR SP, Error check center SP, Error check RL SP, Error check RR SP, Error check subwoofer	麦克风无法检测到扬声器的测量 音。	确认扬声器连接正确。纠正连接至扬声器的功率放大器的输入电平设定。正确放置麦克风。								
Error check noise	周围噪声的电平偏高。	将您的车停放在尽量安静的地方,然后关闭引擎、空调机或暖风机。正确放置麦克风。								

DVD播放机及其维护

请仅使用标准、圆形的碟片。如果插入非常规、非圆形的异形CD,则它们会卡在DVD播放机中或无法正常播放。





- 播放之前,请检查所有碟片是否有裂纹, 刮痕或弯曲。具有裂纹、刮痕或弯曲的碟 片可能会无法正常播放。请勿使用此类碟 片。
- 操作碟片时请避免触摸其录制(未印刷) 面。
- 碟片不用时请放入其盒内。
- 请将碟片远离阳光直射,且勿将碟片置于 高温下。
- 请勿在碟片表面上粘贴标签,书写或使用 化学药品。
- 要清洁碟片时,请用软布从碟片中心向外擦拭碟片。



- 如果在寒冷天气使用暖风机,则DVD播放机内部元件上会形成结露。结露可能会导致DVD播放机无法正常工作。如果您认为结露已成为问题,则请关闭DVD播放机1小时左右,以让其风干,并用软布擦拭受潮的碟片以去除湿气。
- 道路颠簸可能会中断碟片的播放。
- DVD 播放机一次播放一张标准 12 里面的碟片。本机无法播放 8 厘米的碟片。下表列出可播放的碟片和可用的适配器。

12 厘米碟 片	8 厘米碟片	8 厘米碟片适配器
√	1	_

DVD碟片

- 对于某些DVD视频碟片,有些功能可能无法使用。
- 有些DVD视频碟片可能无法播放。
- 使用DVD-R/DVD-RW碟片时,只有已封盘的 碟片可以进行播放。
- 使用DVD-R/DVD-RW碟片时,只有用视频格式(视频模式)录制的碟片可以进行播放。用视频录制格式(VR模式)录制的DVD-RW碟片无法进行播放。
- 由于碟片特性、碟片上的刮痕或尘垢、或 本机镜片上的尘垢或结露等,用视频格式 (视频模式)录制的DVD-R/DVD-RW碟片可 能无法进行播放。
- DVD-ROM/DVD-RAM无法进行播放。
- 根据应用软件设定和环境,用个人电脑录制的碟片可能无法播放。请使用正确的格式录制。(有关详情,请与应用软件制造商联系。)

CD-R/CD-RW碟片

- 使用CD-R/CD-RW碟片时,只有已最终完成的碟片可进行播放。
- 由于碟片特性、碟片上的刮痕或尘垢、或 本机镜片上的尘垢或结露等,用音乐CD刻 录机或个人电脑录制的CD-R/CD-RW碟片可 能无法正常播放。
- 根据应用软件设定和环境,用个人电脑录制的碟片可能无法播放。请使用正确的格式录制。(有关详情,请与应用软件制造商联系。)
- 由于直射阳光,高温,或车内的存放条件,CD-R/CD-RW碟片可能会无法播放。
- 本机可能会无法显示CD-R/CD-RW碟片上录制的标题和其他文字信息〔在音频数据 (CD-DA)情况下〕。
- 本机适用CD-R/CD-RW碟片的曲目跳跃功能。含曲目跳跃信息的曲目会自动跳过 〔在音频数据(CD-DA)情况下〕。
- 如果在本机中插入CD-RW碟片,则播放时间会比插入一张常规CD或CD-R碟片长。
- 使用CD-R/CD-RW之前请阅读其注意事项。 ■

双面碟片

- 双面碟片为双面都有数据的碟片,一面为可记录音频的CD,另一面为可记录视频的DVD。
- 本机可播放 DVD 面。但是,由于双面碟片的 CD 面与一般 CD 标准不兼容,本机可能 无法播放 CD 面。
- 频繁装入和退出双面碟片可能刮伤碟片。 刮伤严重时可导致本机播放故障。在某些情况下,双面碟片可能卡在碟片装入槽中 而无法退出。要防止此情况的发生,我们 建议您节制使用本机播放双面碟片。
- 有关更多双面碟片的信息,请参阅来自碟片制造商的信息。

MP3与WMA文件

- MP3是MPEG Audio Layer 3的缩写,系一种音频压缩技术标准。
- WMA是Windows Media™ Audio的缩写,它系指由Microsoft Corporation开发的一种音频压缩技术。WMA数据可用Windows Media Player 7.0以上版本编码。
- 视用于WMA文件编码的应用程序而定,本机可能不会正常运转。
- 根据Windows Media Player的版本不同, WMA文件的专辑名称和其他文字信息可能无 法正常显示。
- 本机可播放CD-ROM、CD-R和CD-RW碟片中的 MP3/WMA文件。与ISO9660的Level 1和 Level 2以及Romeo和Joliet文件系统兼容 的碟片内容可以播放。
- 多区段兼容碟片可以播放。
- MP3/WMA文件不适用分组写入数据传送。
- 文件名,包括扩展名(.mp3或.wma),可显示的最大字符数自第一个字符算起为64。
- 文件夹名可显示的最大字符数为64个。
- 如果文件按照Romeo文件系统录制,则只能显示前64个字符。
- 在播放MP3/WMA文件和音频数据(CD-DA) 碟片,如CD-EXTRA和混合模式CD时,这两 种类型均只能通过在MP3/WMA与CD-DA之间 切换模式讲行播放。

- 播放和其他操作的文件夹选择顺序也是写 入软件所用写入顺序。因此,期望的播放 顺序可能会和实际播放顺序不一致。但 是,有些写入软件可设定播放顺序。
- 有些音频CD中的曲目连续相互合并,中间没有暂停。如果将此类碟片转换为MP3/WMA文件后刻录在CD-R/CD-RW/CD-ROM中,则在本机上播放这些文件时,不论原始音频CD中曲目之间暂停时间的长短,它们之间均会出现短暂的暂停。

1 重要

- 当命名MP3或WMA文件时,请添加对应的文件 扩展名(,mp3或,wma)。
- 本机将带扩展名(.mp3或.wma)的文件按MP3 或WMA文件播放。为防止出现噪音和故障,请 勿将此类扩展名用于非MP3或WMA的其他文 件。

MP3附加信息

- 文件兼容用于专辑(碟片标题)、曲目 (曲目标题)、作者(曲目作者)和注释 显示的ID3标签1.0、1.1、2.2和2.3版本格 式。当ID3标签1.x版本与2.x版本同时存在 时,2.x版本优先。
- 只有在播放32,44.1和48 kHz频率的MP3文件时,增强功能才会有效。(16,22.05,24,32,44.1,48 kHz取样频率可以播放。)
- 本机对m3u播放列表不兼容。
- 本机对MP3i(互动式MP3)或mp3 PR0格式 不兼容。
- MP3文件的音质一般会随着比特率增大而提高。本机可播放比特率在8 kbps至320 kbps的碟片;但为能欣赏到一定的音质,最好只使用按至少128 kbps比特率录制的碟片。

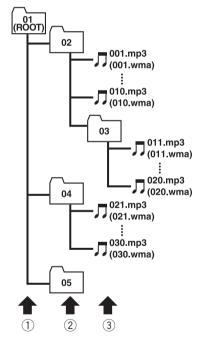
WMA附加信息

- 本机可播放用Windows Media Player第7和8版本编码的WMA文件。
- WMA文件只能用32,44.1和48 kHz的频率进行播放。

- WMA文件的音质一般会随着比特率增大而提高。本机可播放比特率在48kbps至192kbps之间的碟片;但为能欣赏到一定的音质,最好使用以较高比特率录制的碟片。
- 本机无法播放以VBR(可变位率)录制的 WMA文件。

关于文件夹和MP3/WMA文件

带有MP3/WMA文件的CD-ROM其概况如下所示。子文件夹在当前所选文件夹中示为文件夹。



- ① 第一级
- ② 第二级
- ③ 第三级

// 注意

- 本机指定文件夹号码。用户无权指定文件夹 号码。
- 不含MP3/WMA文件的文件夹无法进行检查。 (此类文件夹将不显示文件夹号码而被跳 过。)
- 最多可播放8层文件夹中的MP3/WMA文件。但 是在播放多层文件夹的碟片开始时会有延迟 现象。因此、制作的碟片最好不要超过2层。
- 从一张碟片的文件夹最多可播放253个。 ■

正确使用显示屏



41 小心

- 如果液体或异物进入本机, 请立即关闭电 源, 然后向经销商或邻近的先锋授权服务中 心垂询。请勿在此情形下使用本机,否则可 能会造成火灾、电击或其他故障。
- 如果您发现显示屏冒烟、发出奇怪的噪声或 异味,或任何其他异常信号,请立即关闭电 源, 然后向经销商或邻近的先锋授权服务中 心垂询。在此情形下使用本机可能会对系统 造成永久的损坏。
- 请勿拆解或改装本机,否则机内的高压部件 可能会导致电击。有关机内的检查、调试或 修理, 请务必向经销商或邻近的先锋授权服 务中心垂询。

操作显示屏

- 当显示屏长时间处于直射阳光之下时,它 的温度将变得极高,从而可能对LCD屏幕造 成损坏。不使用本机时,请关闭显示屏, 以免其受到直射阳光照射。
- 显示屏应在以下所示的温度范围之内使
 - 存放温度范围: -20° C 至 +80° C 在高于或低于工作温度范围的温度时, 显 示屏可能不会正常工作。
- 本机的LCD屏幕外露,以增加其在车内的可 见性。请勿对其用力按压,否则可能会使 其受损。
- 请勿在显示屏打开时在上面放置任何物 体。另外, 请勿试图用手进行角度调节或 用手打开/关闭显示屏。对显示屏用力可 能会使其受损。
- 请勿用力推LCD屏幕, 否则可能会对其造成 刮伤。
- 当显示屏打开或关闭时,请小心,不要在 显示屏与主机之间放置任何物品。如果显 示屏与主机之间有任何物品,则显示屏可 能会停止工作。
- 谨防手指、长发以及服装的宽松饰品被夹 在显示屏与机身之间, 从而导致严重伤 害。

液晶显示(LCD)屏幕

- 如果显示屏在打开时靠近空调机的风口, 则务必请勿让空调机的风直吹。暖风机的 热风可能会损坏LCD屏幕,而冷风机的冷风 则可能会导致显示屏内部形成湿气,从而 造成损坏。此外,如果显示屏被冷风机降 温,则屏幕可能会变暗,或者显示屏内部 所用小荧光灯的使用寿命可能会被缩短。
- LCD屏幕上可能会出现小黑点或白点(亮 点)。这是LCD屏幕的特性所致,并不表示 显示屏出现故障。
- 在低温时,LCD屏幕可能会在接通电源后暂 时发黑。
- LCD屏幕如果置于直射阳光之下,则将难以 看清。
- 使用手提电话时,请将手提电话的天线远 离显示屏, 以免视频信号因斑点、彩色条 纹等的出现而中断。

妥善维护显示屏

• 擦拭屏幕时,请小心,不要刮伤表面。请 勿使用刺激性或磨蚀性的化学清洁剂。

小荧光灯

- 显示屏内部使用小荧光灯照明LCD屏幕。
 - 荧光灯应可维持约10000小时,具体情 况视工作条件而定。(在低温时使用显 示屏会缩短荧光灯的使用寿命。)
 - 当荧光灯的使用寿命将尽时,屏幕将变 暗, 且图像不再透射。如果出现这样的 情况,则请向经销商或邻近的先锋授权 服务中心垂询。■

DVD语言代码表

语言(代码)、输入代码 Japanese (ja), 1001 English (en), **0514** French (fr), 0618 Spanish (es), 0519 German (de), 0405 Italian (it). 0920 Chinese (zh). 2608 Dutch (n1), 1412 Portuguese (pt), 1620 Swedish (sv), 1922 Russian (ru), 1821 Korean (ko), 1115 Greek (el), 0512 Afar (aa). 0101 Abkhazian (ab). 0102 Afrikaans (af). 0106 Amharic (am), 0113 Arabic (ar), 0118 Assamese (as). 0119 Aymara (ay), 0125 Azerbaijani (az). 0126 Bashkir (ba). 0201 Byelorussian (be), 0205 Bulgarian (bg), 0207 Bihari (bh). 0208 Bislama (bi), 0209 Bengali (bn), 0214 Tibetan (bo), 0215 Breton (br). 0218 Catalan (ca), 0301 Corsican (co), **0315** Czech (cs). **0319** Welsh (cv). 0325 Danish (da). 0401 Bhutani (dz). 0426 Esperanto (eo), 0515 Estonian (et), 0520 Basque (eu), 0521 Persian (fa), 0601 Finnish (fi). 0609 Fiji (fj), 0610 Faroese (fo), 0615 Frisian (fy), **0625** Irish (ga), 0701 Scots-Gaelic (gd), 0704 Galician (gl), **0712**

语言(代码)、输入代码 Guarani (gn), 0714 Guiarati (gu). 0721 Hausa (ha), 0801 Hindi (hi), 0809 Croatian (hr), 0818 Hungarian (hu), 0821 Armenian (hy), 0825 Interlingua (ia), 0901 Interlingue (ie), 0905 Inupiak (ik), 0911 Indonesian (in), 0914 Icelandic (is), **0919** Hebrew (iw), 0923 Yiddish (ii). 1009 Javanese (iw). 1023 Georgian (ka), 1101 Kazakh (kk). 1111 Greenlandic (kl), 1112 Cambodian (km). 1113 Kannada (kn), 1114 Kashmiri (ks). 1119 Kurdish (ku). 1121 Kirghiz (ky), 1125 Latin (la), 1201 Lingala (ln), 1214 Laothian (lo), 1215 Lithuanian (1t). 1220 Latvian (lv), 1222 Malagasy (mg), 1307 Maori (mi), 1309 Macedonian (mk), 1311 Malavalam (ml). 1312 Mongolian (mn). 1314 Moldavian (mo). 1315 Marathi (mr), 1318 Malay (ms), 1319 Maltese (mt), 1320 Burmese (my), 1325 Nauru (na), 1401 Nepali (ne). 1405 Norwegian (no), 1415 Occitan (oc), 1503 Oromo (om), **1513** Oriya (or), 1518 Panjabi (pa), **1601** Polish (pl), 1612

语言(代码)、输入代码 Pashto, Pushto (ps), 1619 Quechua (qu), 1721 Rhaeto-Romance (rm), 1813 Kirundi (rn), 1814 Romanian (ro), 1815 Kinyarwanda (rw), 1823 Sanskrit (sa), 1901 Sindhi (sd), 1904 Sangho (sg), 1907 Serbo-Croatian (sh), 1908 Sinhalese (si), 1909 Slovak (sk), 1911 Slovenian (sl), 1912 Samoan (sm). 1913 Shona (sn). 1914 Somali (so), 1915 Albanian (sq), 1917 Serbian (sr), 1918 Siswati (ss). 1919 Sesotho (st), 1920 Sundanese (su). 1921 Swahili (sw). 1923 Tamil (ta), 2001 Telugu (te), 2005 Tajik (tg), 2007 Thai (th), 2008 Tigrinya (ti), 2009 Turkmen (tk), 2011 Tagalog (tl), 2012 Setswana (tn), 2014 Tonga (to), 2015 Turkish (tr). 2018 Tsonga (ts). 2019 Tatar (tt). 2020 Twi (tw), 2023 Ukrainian (uk). 2111 Urdu (ur). 2118 Uzbek (uz), 2126 Vietnamese (vi), 2209 Volap ü k (vo). 2215 Wolof (wo), 2315 Xhosa (xh), 2408 Yoruba (yo), 2515 Zulu (zu), 2621

术语

Dolby Digital

Dolby Digital可呈现多达5.1个独立声道的多声道音频。这与剧院中所用的Dolby Digital环绕声系统相同。



DTS

这代表Digital Theater Systems(数字影院系统)。DTS是一种可通过多达6个独立声道呈现 多声道音频的环绕声系统。



ID3标签

这是一种在MP3文件中嵌入曲目相关信息的方法。此类嵌入的信息可包括曲目标题,作者姓名,专辑标题,音乐流派,制作时间,注释和其他数据。其内容可使用具有ID3标签编辑功能的软件随意编辑。尽管标签字符数有限,但在曲目播放时信息可以进行浏览。

ISO9660格式

这是CD-ROM文件夹和文件格式逻辑的国际标准。对于ISO9660格式,存在以下两级相关的规定。

第一级:

文件名为8.3格式(名称最多8个字符,即半个字节的英文大写字母和半个字节的数字以及"_"符号,加上三个字符的文件扩展名组成。)

第二级:

文件名最多可有31个字符(包括分隔记号"."和文件扩展名)。各文件夹所含级数少于8个。

扩展格式

Joliet:

文件名最多可有64个字符。

Romeo:

文件名最多可有128个字符。

m3u

用"WINAMP"软件生成的播放列表具有播放列表文件扩展名(.m3u)。

MP3

MP3是MPEG Audio Layer 3的缩写。这是由ISO (国际标准组织)的工作组(MPEG)制定的音 频压缩标准。MP3可将音频数据压缩为常规碟 片约1/10的大小。

MPFG

这代表Moving Pictures Experts Group (动态图像专家组),它是一种视频图像压缩的国际标准。有些DVD具有使用该系统压缩及录制的数字音频。

VBR

VBR是可变比特率的缩写。一般来说,CBR(固定比特率)使用更为广泛。但若根据音频压缩需要灵活调整比特率,则可获得压缩优先级音质。

WMA

WMA是Windows Media™ Audio的缩写,它系指由Microsoft Corporation开发的一种音频压缩技术。WMA数据可用Windows Media Player 7.0以上版本编码。

Windows Media和Windows标识为Microsoft Corporation在美国和/或其它国家的商标或 注册商标。

比特率

这表示每秒钟的数据量,也称为bps(位/ 秒)单位。比特率越高,用于再现声音的信息 就越丰富。使用相同的编码方法(例如MP3) 时,比特率越高,音质越佳。

标题

DVD视频碟片具有大数据容量,从而可在单张 碟片上录制多部电影。例如,如果一张碟片含 有三部不同的电影,则它们可分为标题1、标 题2与标题3。这可让您享受到标题搜索与其他 功能的便利之处。

播放控制 (PBC)

这是VCD(2.0版本)上录制的播放控制信号。 使用带PBC的VCD所提供的菜单显示,您可享受 到简易互动软件与具搜索功能的软件的播放乐 趣。您也可享受到观看高分辨率与标准分辨率 静止图片的乐趣。

多区段

多区段是一种能够追加刻录数据的刻录方法。 在CD-ROM, CD-R或者CD-RW等上刻录数据时, 从头到尾的所有数据被处理为一个单元或一 段。多区段即是在一张碟片上刻录2段以上的 刻录方法。

名视角

对于常规电视节目、尽管使用了多台摄像机进行场景拍摄,但一次只有一台摄像机拍摄的图像传送至您的电视机。有些DVD具有从多个角度拍摄的场景,可让您随意选择您的视角。

多音频 (多语言对白)

有些DVD具有用多种语言录制的对白。单张碟片上最多可录制8种语言的对白,让您可随意选择。

多字幕

单张DVD上最多可录制32种语言的字幕,让您可随意选择。

分组写入

这是在文件需写入时,在CD-R等上的写入方法的通用术语,如同在软盘或硬盘上写入文件。

光学数字输出端/输入端

通过传输与接收数字信号格式的音频信号,音质在传输过程中下降的可能性被降到最低。光学数字输出端/输入端设计以光学方式传输与接收数字信号。

家长锁定

有些带暴力或成人场景的DVD视频碟片具有家长锁定功能,可防止儿童看到此类场景。对于此类碟片,如果您设定了本机的家长锁定等级,则播放少儿不宜的场景将被禁止,或者此类场景将被跳过。

区域代码

DVD播放机与DVD碟片具有区域代码,它指示其出售的地区。除非DVD具有与DVD播放机相同的区域代码,否则它将无法进行播放。本机的区域代码在其底部载明。

线性PCM(LPCM)/脉码调制

这代表线性脉码调制,它是用于音乐CD和DVD 的信号录制系统。一般情况下,DVD用高于CD 的取样频率和比特率进行录制。因此,DVD可 呈现更高的音质。

賁

DVD标题依次分为章,它们与书本的章节一样进行编号。对于具有章的DVD视频碟片,您可以通过章节搜索快速找到所需的场景。

纵横比

这是电视屏幕的宽高比。常规的显示屏具有 4:3的纵横比。宽屏幕显示屏具有16:9的纵横 比,从而可呈现更大的画面以获得出众的现场 感与氛围。■

+171 +147		响度等高线	
规格			+3.5 dB (100 Hz) , +3 dB
一般		IK\	(10 kHz)
初X 额定电源	14 4 V DC	中	+10 dB (100 Hz) , +6.5 dB
彻正电你	14.4 V DC (容许电压范围: 12.0-		(10 kHz)
	(谷)中屯 上 2. 0 — 14. 4 V DC)	店	+11 dB (100 Hz) , +11 dB
接地系统		led	(10 kHz)
最大电流消耗			(音量: -30 dB)
尺寸(宽×高×深):	10. 0 11	HPF:	(12:/
DIN			50/80/125 Hz
	178×100×166 毫米	斜率	
	170×100×100 毫永 171×96×16 毫米	超低音扬声器:	•
重量		频率	50/80/125 Hz
王里	0. 0 A/I	斜率	
8-		增益	±12 dB
显示	5 0 67 / 10 0	相位	
屏幕尺寸/纵横比			
	(有效显示面积: 156×82 mm)	DVD播放机	
梅 丰	mm) 336 960 (1 440×234)		DVD视频、VCD、CD音频系统
	主动矩阵TFT,传送式		DVD视频、VCD、CD
		区域代码	
色彩系统 存放温度范围		信号格式:	
角度调整	20 C至 TOU C		
用及姛筐	(初始设定: 0°)		16/20/24.线性
	(初知以此: 0)		5 Hz - 44 000 Hz (DVD, 取样
÷ it		X 1 ·13/22 ·····	频率 96 kHz)
音频		信噪比	97dB (1kHz) (1EC-AM
	2 W,最小负荷4欧姆,声道范围	IH YELG	络)
50至15000 Hz, 仅5%THD			(CD: 96dB (1kHz)
最大输出功率			(IEC-A网络)]
	$50 \text{ W} \times 2/4 \Omega + 70 \text{ W} \times 1/2$	动态范围	95dB (1kHz)
A Hourt Liv	Ω (对于超低音扬声器)		(CD: 94dB (1kHz))
	4Ω(容许范围 4Ω−8Ω)	失真	0. 008% (1kHz)
前输出最大输出电平 / 输		输出电平:	
护集型(0)医世会员护集	•	视频	
均衡器(3频带参量均衡	<i>苗)</i> :	声道数	2 (立体声)
低频	40/80/100/160 Hz	MP3解码格式	
22.1.1	40/60/100/160 HZ 0. 35/0. 59/0. 95/1. 15(加	WMA解码格式	第7&8版本
AD1	······· 0. 55/ 0. 59/ 0. 95/ 1. 15 (加 强后+6 dB)		
增益		FM调谐器	
中频	± 12 db		87. 5 MHz — 108. 0 MHz
	200/500/1k/2k Hz		8 dBf (0.7 μV/75Ω, 单声
	0. 35/0. 59/0. 95/1. 15 (加		道, S/N: 30 dB)
Ata 1	强后+6 dB)	50 dB静噪灵敏度	10 dBf(0.9 μV/75Ω,单
增益			声道)
高频		信噪比	75 dB (IEC-A网络)
	3. 15k/8k/10k/12. 5k Hz	失真	
	0. 35/0. 59/0. 95/1. 15 (加		体声时)
	强后+6 dB)		0.1% (65 dBf, 1 kHz, 单
增益			声道时)
		频率响应	30 Hz - 15 000 Hz (±3 dB)

AM调谐器

频率响应 531 kHz - 1 602 kHz (9 kHz) 530 kHz - 1 640 kHz (10 kHz) 有效灵敏度 18 μV (S/N: 20 dB) 信噪比 65 dB (IEC-A网络)

// 注意

因产品改进,规格和设计若有变更,恕不另行通知。■

索引

DTS Doll MPE(PBC VCD	oy [} (摺) i g 香放	gi ·· 女担	ta ・・ 空行	l 制)																83 83 28
B 伴音 标题 播放	į																					83
C 菜单	.语	言																				66
D 电对多多多多多多	度角频		 																•	2 2	5, 5,	71 84 84
G 光学	数	字:	输	出	岗	岩	/	斩	俞	广	Ĺ	端	j									84
J 家长	:锁:	定																		6	7,	84
K 宽屏	幕	模.	式																			71
L 亮度	į																					71
M 密码	ļ .																					67
Q 区域	代	码																			6,	84
S 色彩 色 形 角 色 形 条 色 形 条 色 形 条 色 形 条 色 、 の り る り る り る り る り る り る り る り る り る り]]图																				6,	71 71 66 23

X	
线性PCM(LPCM)	. 84
Υ	
吾言代码表	. 82
Z	
章	
直接搜索	
字幕语言 2	5, 65
从横比 6	6, 84

PIONEER CORPORATION

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

日本先锋公司

日本国东京都目黑区目黑 1-4-1

生产工厂: 先锋高科技(上海)有限公司

地址:中国上海市工业综合开发区奉浦北路1号

经销商: 先锋电子(中国)投资有限公司

地址:中国上海市淮海中路775号新华联大厦西栋18楼

先锋公司出版。先锋公司 © 2006 版权。

版权所有。

产品原产地: 中国制造 出版日期: 2006年2月5日 <CRB2169-A/U> CN